

# வெற்றிமலரி

Vettimaniy  
ESTD 1950



Successful Publishing

பிரதம லைசினியர் கலாநிதி மு.க.சு.சிவகுமாரன். B.F.A



Orientalisch

Textilien &  
Schmuck32 டூஷு  
ஆண்டு  
நிறைவுதரமும்,  
மலிவும்,  
ஒரே  
இடத்தில்

Königswall 16 (Am Hbf) | Tel: 0231 162377

# ஜனாயகத்துக்காக ஞான கோட்பைதால் 'யங்கரவாதி'களாக்கப்படும் சிந்களவர்

செகப்பா கிருப்பவன்  
பொய் சொல்லமாட்டான்?

பிரியா இராமநாதன் ●

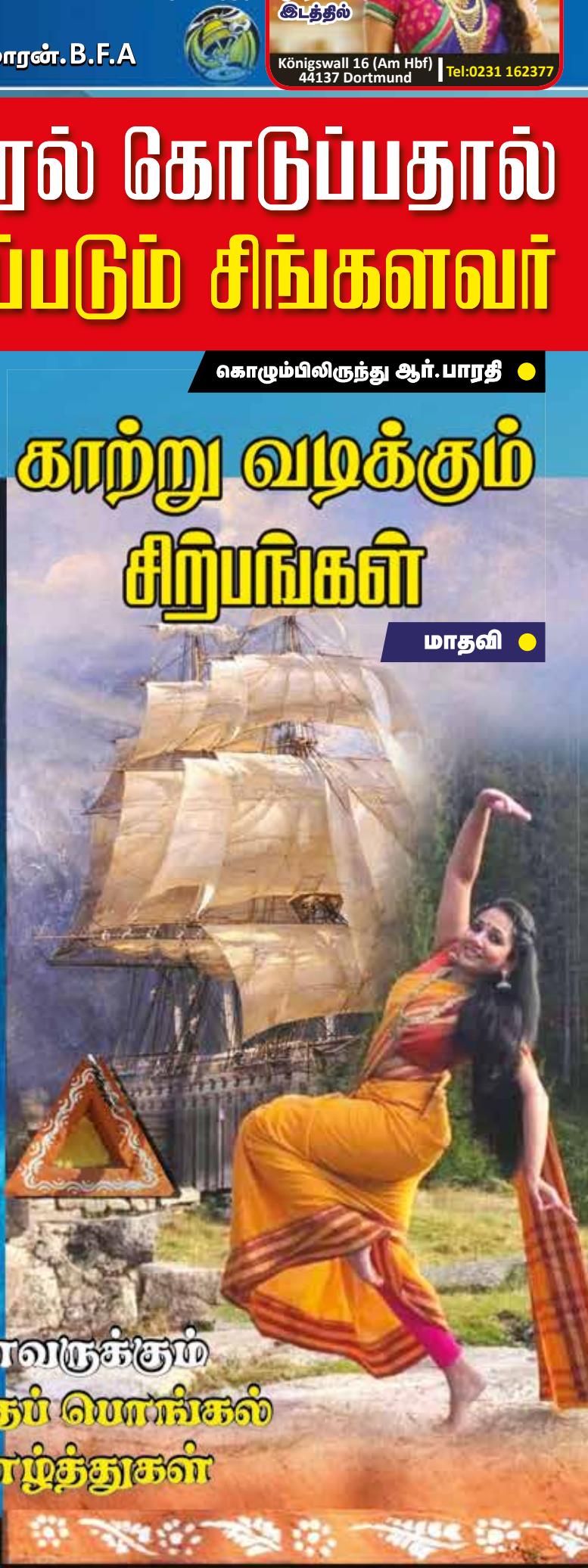


கொழும்பிலிருந்து ஆர். பாரதி ●

காற்று வழக்கும்  
சிறிபங்களி

மாதவி ●

அனைவருக்கும்  
எழுது தெப்ப பொங்கல்  
நல்வாழ்த்துகள்



The advertisement features a woman in a traditional Indian saree, smiling and posing elegantly. She is wearing a red saree with gold borders and intricate gold embroidery. Her blouse has a similar pattern. She is adorned with gold jewelry, including a multi-layered necklace, bangles, and a ring. The background is white, and there is a circular logo on the left side that says "20th ANNIVERSARY". The text "S.K.SILKS GOLD PARAADISE" is at the top in large yellow letters. Below it, "Dortmund நகர்..." is written. A blue box on the right contains the Tamil slogan "என்றும் தரழும் மலையும் நிரந்தரம் நாடுங்கள் மக்ஞங்கள்!". Another blue box on the right contains the text "ஆடைகளின் ராஜமுத்திரை" and a QR code. At the bottom, there is contact information: "Tel: 0231 9501 647", the name "Mr.P.Sritharan Proprietor", and the address "Adler Str 33-44137 Dortmund". There is also a small logo for "SK GOLD PARAADISE".



# தீர்க்குமதி அல்ல கிளன் மதி

ஆன் டளவில், ஒரு  
பொறியியல் நுட்பம்  
சார்ந்த ஒரு வல்லவன்  
நமது ஊருக்கு அருகில்  
கட்டுவன் கிராமத்தில்  
வாழ்ந்து வந்தார்.



● മാതൃ

**ପୋ** ନିଯିଯଳ ବଲ୍ଲବୁନ୍ଦର୍କଳ, ବିଞ୍ଚନ୍ଦ୍ର  
ନିକଳ ଇଵର୍କଳ ଏଲାମ୍ ମେହ୍ର  
କୁଳକୁତ୍ତତ୍ତ୍ଵର୍କଳ ମର୍ଟିଟ୍ରୋମେ! କଣ୍ଠରୁ ପିଧିପୁକଳେ  
ଆବର୍କଳ ଶସ୍ୟ, ଆତମଣ ଉପାୟୋକିଳ  
ପାଵର୍କଳାକ, ପଯନ୍ପାତ୍ରତ୍ତପାଵର୍କଳାକ, ନାମ୍  
ଇରୁପ୍ପୋମ୍, ଅତିଲୁମ୍ କଣ୍ଠରୁ ପିଧିପୁକଳେପ  
ପଯନ୍ପାତ୍ରତ୍ତ ତୁରିନ୍ତାଲେ, ନମକ୍ତ କଣ୍ଠରୁ  
ପିଧିତ୍ତପାଵର୍କଳେ ବିଲ ପେରୁମାଳ ଅତିକମାଳ  
ଇରୁକ୍ତମ୍. ନମ୍ମମେଷି କୁନ୍ତି ଇନ୍ତ ପାରିଯି  
ଯଳ ବଲ୍ଲବୁନ୍ଦର୍କଳ, ବିଞ୍ଚନ୍ଦ୍ରନିକଳ ଏନ୍ତ  
ଇଟତ୍ତିଲୁମ୍ ତଳେକାଟ୍ଟ ମାଟ୍ଟାର୍ କଳ,  
ଏନ୍ତ ନମ୍ପିକକେ, ଏମମୋଟୁ ଊରୁପ୍ପୋମ୍  
ବିଟ୍ଟତୁ. ଅପ୍ପିଦ୍ୟାକୁମ୍ ତଳେକାଟ୍ଟଣାଲୁମ୍,  
ଆବର୍କଳେ, ତଳେତ୍ତାକ୍ କବିତାତୁ, ଏତୋ  
ଉରୁ ବିତତ୍ତିଲି ଅବମାଣପାତ୍ରତ୍ତ, ଅଲଲତୁ,  
ତପ୍ତିକେକାଉକ୍କକାମଲ, ମୁଖୀଯିଲେୟ, କିଳିନି  
ଶରୀରନ୍ତମ୍ ମିଟୁବୋାମ୍.

இத்தனைக்கும் மத்தியில் 1965 ம்

30 මූල්‍ය පක්කම් පාර්කික... ➤

**20 ஆவது ஆண்டு நிறைவில் மகிழ்வுடன் உங்கள்**

# செல்வராஜா

**Selvaraja  
Gold  
House**

20 வது ஆண்டு நிறைவை முன்னடியும் அனைவருக்கும் எங்கள் மனமாற்ற நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் அனைத்து நகைகளும் நாம்பழகியாக வீ்ளைக்கடிவில்.

எதிர்வரும் 10.12.2022 முதல் 15.01.2023 வரை ஒரு பவண் தங்க நகை செய்க்கொண்டிடன் ₹489 பவண்ஸ்கள் மட்டுமே!

₹500 பவண்ஸ்களுக்கு மேல் நகை வாங்கும் அனைவருக்கும் ஒரு அதிஸ்டட குபோன் கீலவசம்.

புதும் புது முசைன்களை அள்ளி வழங்கிக்கொண்டு இருக்கும்.

**Selvaraja Gold House**

162 b Mitcham road | London | sw 17 9NJ  
Tel: 0208 767 3795 | 078 25 005 269

இனிய கதப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

## வெற்றிமணி

தமிழ் எங்கள்  
உயிருக்கு மேல்

ஒதுக்கை : 316



ஆரம்பம்: 1950

ஸ்தாபகர்

அமரர் மு.க.சுப்பிரமணியம்  
( முன்னாள் அதிபர்:  
குரும்பசிட்டி பொன். பரமானந்தர்  
வித்தியாலயம்)



பிரதம ஆசிரியர்  
'இவியக்கலைவேள்'  
கலாந்தி  
மு.க.சு.சிவகுமாரன்  
Chief Editor:  
Dr.M.K.S.Sivakumaran B.F.A

Tel: +49 01631992333

+49 01631992333

e-mail: vettimaniy@hotmail.com

“வெற்றிமணிமொழி”  
தோல்வியைக் கண்டு  
அஞ்சுபவர்களிடமிருந்து  
வெற்றி தானாகவே  
விலகிச்செல்கிறது

Vettimaniy Ltd  
Company No: 8876276

# ஜனநாயகத்துங்காக நூற்கு கொடுப்பதால் 'பயங்கரவாதி'களாக்கப்படும் சீர்வகளை

**ப**யங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்துக்கு எதிரான போராட்டங்கள் தென் னிலங்கையில் தீவிரமடைந்து வருகின்றது. தமிழ் மக்களுடைய போராட்டத்தை ஒடுக்குவதற்காக ஒரு தற்காலிக ஏற்பாடு எனக் கூறப்பட்டு கொண்டுவரப்பட்ட இந்த சட்டமூலம் இப்போது நான்கு தசாப்தங்களையும் தான்டா நடைமுறையில் உள்ளது. அதனைவிட கோட்டா கோ ஹோம் போராட்டத்தின் பின்னர் சீர்வகள் மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகளை அடக்குவதற்கான ஆயுதமாகவும் இது பயன்படுத்தப்படும் நிலையில்தான் சீர்வகள் மக்கள் இதற்கு எதிராக இப்போது சீர்வந்தெழுந்திருக்கின்றார்கள்.

ஜனநாயக உட்பட பல்வேறு சர்வதேச அரங்குகளில் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் நீக்கப்படும் என்ற வாக்குறுதி அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்பட்டது. போர் முடிவுக்கு வந்து பதின் மூன்று வருடங்கள் கடந்து விட்ட பின் னரும் இந்தச் சட்டத்தை நடைமுறையில் உருப்படுத்துவதை அரசாங்கத்தினால் எந்தவகையிலும் நியாயப்படுத்த முடியவில்லை. கிடைன நீக்கவேண்டும் என்ற கோரிக்கையை அரசாங்கம் ஏற்றுக் கொண்டமைக்கு அதுதான் காரணம். உள்நாட்டிலும்,

சர்வதேச ரீதியாகவும் உருவாகியிருந்த அழுத் தங்களை எதிர் கொள்வதற்கு இதை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் அரசாங்கத்துக்கு ஏற்பட்டிருந்தது.

ஆனால், பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்துக்குப் பதிலாக மற்றொரு சட்டம் கொண்டு வரப்படும் என்ற கருத்து அரசாங்கத் தறப்பில் தற்போது முன்வைக்கப்படுகின்றது. சர்வதேச ரீதியாக உருவாகியிருக்கும் விமர்சனங்களை எதிர்கொள்வதற்காக பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் நீக்கப்படும் என அரசாங்கம் சொல்லிக்கொண்டாலும், தமது பிடியை இறுக்கிக்கொள்வதற்கும், ஜனநாயக ரீதியான போராட்டங்களை ஒடுக்குவதற்கும் இதேபோன்ற சட்டம் ஒன்று அரசாங்கத்துக்குத் தேவையாக இருக்கின்றது. அதனால்தான், தற்போதைய பயங்கரவாத தடைச் சட்டத்தை ஒத்த அதிகாரங்களையுடைய மற்றொரு

சட்டமூலத்தைக் கொண்டுவருவதற்கு அரசாங்கம் முற்படுகின்றது.

## ஜனநாயக போராட்டமும் கைக்காரும் சீர்வகளவரும்

ராஜபக்ஷக் குருக்கு எதிராக தென்னிலங்கையில் ஓவ்வு வருட ஆரம் பத்தில் உருவான அரகலய எனப்படும் கிளைஞர் கிளர்ச்சியை ஒடுக்குவதற்கு பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் தான் ரணில் விக்கிரமசிங்க அரசாங்கத்தினால் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. அரகலயவின் முக்கிய தலைவர்கள் உட்பட நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்டு தடுப்பக்காவலில் வைக்கப்பட்டபோதுதான், இந்த சட்டமூலம்



கலங்கையெல்லாம்  
இரா.பார்த்

ஒன்றியத் தலைவர் வசந்த முதலிகே, ஹசந்த ஜீவந்த குணைலக்க, வணக்கல் வேவ சீரி தம்ம தேரர் ஆகியோர் கைது செய்யப்பட்டு 90 நாட்களுக்கு தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டார்கள். பாதுகாப்பு அமைச்சர் என்ற முறையில் ஜனாதி பதி ரணில் விக்கிரமசிங்க கிவர்களை 90 நாட்களுக்குத் தடுத்து வைத்து விசாரிப்பதற்கான அனுமதியை வழங்கினார். பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தில் உள்ள மிகவும் கொடுரமான அமசங்களில் இதுவும் ஒன்று. பயங்கரவாத சம்பவம் என்பதற்கு தீட்டுவட்டமான வரையறைகள் எதுவும் இல்லாத நிலையில், அரசாங்கத்துக்கு எதிராக ஜனநாயக ரீதியில் சட்டத்துக்கு உட்பட்டு போராட்டங்களை நடத்துவார்கள். கருத்துக்களை வெளியிடுவார்களைக் கூட பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்து நீண்ட காலத்துக்கு விசாரணைகள் எதுவும் இல்லாமல் தடுத்துவைக்க முடியும். அரகலய கீளச்சி யாளர்கள் எந்தவிதமான பயங்கரவாதத் தமிழ்வாசகளிலும் தொடர்புடிருக்காத போதிலும், அவர்கள் தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டபோது, அவற்றைப்பார்த்து ரசிப்பவர்களாக மட்டுமே சீர்வகள் மக்கள் இருந்தார்கள். இப்போது, இது அவர்களை நோக்கியும் பாயத் தொடர்க்கையில் பின்னர் தான் சீர்வகள் மக்கள் விழித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக இந்தச் சட்டமூலம் பயன்படுத்தப்பட்டு தமிழ் கிளைஞர் கள் ஆயிரக்கணக்கில் வைது செய்யப்பட்டு காலவரையறையற்ற வகையில் தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டபோது, அவற்றைப்பார்த்து ரசிப்பவர்களாக மட்டுமே சீர்வகள் மக்கள் இருந்தார்கள். இப்போது, இது அவர்களை நோக்கியும் பாயத் தொடர்க்கையில் பின்னர் தான் சீர்வகள் மக்கள் விழித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

அரகலய கீளச்சிக்குத் தலைமைதாங்கியவர்களான பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் ஒத்த அதிகாரங்களையுடைய மற்றொரு

24 மீற பக்கம் பார்க்க... ➤



### SANGEETHA JEWELLERS

தரம்மிக்க தங்க நகைகளுக்கு  
நன்மைப்பைப்பற்ற ஸ்தாபனம்

Tel: 020 8902 9246  
FOLLOW US ON | INSTAGRAM | FACEBOOK  
#SANGEETHA JEWELLERS

PRICE GUARANTEE ON THE DAY OF PURCHASE\*

190 EALING ROAD, ALPERTON,  
WEMBLEY, HA0 4QD-U.K

கிணி  
கைப் பைரங்கல்  
நல்வாழ்த்துக்கள்

SANGEETHA JEWELLERS

கங்கைதோ நல்கையகம்



# K.K.L.



## Textilien Schmuck Haushaltsware

50% முதல்  
70% வரை  
விலைக்  
கழிவில்

6 ஆம் ஆண்டு நிறைவு மற்றும்  
தொப்பியாங்கலை முன்னிட்டு

12.01.2023 - 14.01.2023

சாறி, சாறி பிளவுஸ், பஞ்சாபி செட், லெகங்கா,  
குர்தா, சிறுவர் ஆடைகள் etc அனைத்தும்



இந்தியான்  
நகைகள்  
அனைத்தும்  
**20% கடிவு**

வீட்டு சமையல்  
உபகரங்கள்  
அனைத்தும்  
நாடுங்கள்



மல்லிகைப்பு  
மாலை, கல்யாண  
மாலை இங்கு  
கடைக்கும்

100 € க்கு மேல்  
கொள்வனவு  
செய்யும் ஒவ்வொரு  
வாழ்க்கையாளருக்கும்  
நீச்சயம் பரசுப்  
பொருட்கள்  
இன்று

சாறி பிளவுஸ் தொந்து கொடுக்கப்படும்



அனைவருக்கும் எமது தொப்பியாங்கல் நல் வாழ்த்துகள்

Rheinische str.56 44137 Dormund | Tel: 0231 96 98 6610

@kkl.textilien

@kkl.textilien



**க**ட்டார் நாட்டில் உலக உதைபந் தாட்டப் போட்டிகள் நடந்து கொண் டிருக்கும் போது, “கட்டார் தெரிவு செய் யப்பட்டிருக்கக்கூடாது!” என்று வாதப்பிர திவாதங்கள் பிரிட்டிஷ் வானொலிகளிலும் தொலைக்காட்சிகளிலும் கட்டுக்கட்டாகப்பொது மக்கள் முன்வைக் கப்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. நான் எழுதும் ‘இலண்டனிலிருந்து விமல்’ கட்டுரைகளை நீங்கள் படிக்காமல் விட்டிருந்தால், நவம்பர் 13 ஞாயிறு வீரகேச ரியில் நான் எழுதிய ‘கட்டாரின் கோலங்கள்’ கட்டுரையில் குறிப்பிட்டிருந்த விவரங்களை சூக்கித்துக்கிரேன்.

‘இல்லாமிய ஏறியா சட்டம் கடைப்பிடிக்கப் பட்டுவேரும் கட்டார் என்ற இல்லாமிய நாட்டில் போய் புற்றீஸ்கள்போல குவியப்போகும் மேற்கு ஜோர்ப்பிய உதைப்பந்தாட்ட ரசிகர்கள் கட்டார் நாட்டின் மதுபானத்தடை, ஓரின உறவுத் தடை மட்டுமல்ல, உங்கள் சகோத ரியின் தோளில் மனைவியின் தோளில் கைபோடும் தடை - இப்படியான தடைகளை மீறுவோருக்கு சிறைத்தண்டனை’. இவை பற்றியெல்லாம் விரியாக நான் என் நவம்பர் 13 ஞாயிறு கட்டுரையில் எழுதியிருந்தேன்.

நான், முன்குறிப்பிட்டிருந்த பிரிட்டிஷ் வானொலி, T.V. விவாதங்களில் கட்டாரின் கெடுபிழயான சட்டங்கள் காரசாரமாக விவாதிக்கப்பட்டன. பெரும்பாலான பிரிட்டிஷ் நேர்கள் தங்கள் ஆசூங்கங்களை கொட்டித் தீர்த்தார்கள். 2022இல் இந்தப் போட்டி கட்டாரில் நடத்தப்படுவதற்கு அனைத்துலக உதைபந்தாட்ட நிர்வாக சபை உறுப்பினர்கள் கட்டாரிடமிருந்து பெருந்தொகை பணத்தை லஞ்சமாக பெற்றுக் கொண்டதாக கண்டறி யப்பட்டுள்ளது. அதற்காக போட்டி நிறுத்தப்படவில்லை என்றால் தொடர்ந்து நடத்தப்பட அனுமதி வழங்கப்பட்டது.

விவாதத்தில் பேசிய ஒரு பிரிட்டிஷ் வாலிப்பர் - “இதென்ன நாட்யா கட்டார்? மதுபானம் அருந்தக்கூடாது! ஓரின் சேர்க்கையில் சடுபடக்கூடாது! என்றால்லாம் இந்த 21 ஆம் நூற்றாண்டில் தடை விதிக்கலாமா?” என்ற ஆக்ரோஷமாகப் பேசினார். இந்த விவாதங்களின் நடவீர் ஒரு முத்த பிரிட்டிஷ் நிர்வாக அதிகாரி. எந்தவிதமான கோபமும் இல்லாமல் பதிலளித்தார்.

## மனைவி என்பவர் வேலைக்காரி அல்ல!

“இந்த அனைத்துலகப் போட்டியை நடத்தும் உரிமை கட்டாருக்கு வழங்கப்பட்டனமை தவறு என்று நீங்கள் வாதாடுவது சரிதான். லஞ்சம் வாங்கிக் கொண்டு உரிமையை பொறுப்பற்ற விதத்தில் கட்டாருக்கு கொடுத் தான் அந்த வர்க்கள் படிக்கிறன். ஒரு தடவை, இரு தடவை, மூன்றாம் தடவையும் வந்தபோது நிறே விதா கண்டுபிடித்தாள். மறுநாளும் வந்து தான் கொழும்பு மாணவன் என்றும் தன்க்கு அவளை மிகவும் பிடித்திருக்கிறது என்றும் காதல்மாழி பேசினான்.

பள்ளித் தோழிகள் மூலம் இந்தக் கடை தாயாரின் காதுகளை எட்டியது. என் மகளைக் கு அவளது அழகே ஆபத்தாகிறது. அவரூக்கு பட்டப்படிப்பு வேண்டாம் என்று தாய் தீர்மானித்தாள். இதற்கு காரணம் தாயாரின் தோழி ஒருத்தி கொண்டு வந்த திருமண பிரேஸ் இலண்டன் மாப்பி ஸ்ளீஸ் ஒரு கிழமையில் ப.குகு திரும்பி ப்போய் விடுவராம் என்ற செய்தி தாயார் தன் புதல்வி நிறேவிதாவக்கு கிடைத்த அதிர்ஷ்டம் என்று கருதினாள்.

கொழும்பிற்கு அன்று மாலையே பூர்ப்பட்டாள். கொழும்பில் உறவினர் வீட்டுக்கு மாப்பிள்ளை கூரேன் வந்தார். பெண்ணைப் பார்த்ததும் தன்கு பெண்ணை பிடித்து விட்டது என்றார். யாருக்குத்தான் அந்த அழகியை பிடிக்காமல் போகும்? அவர் இலண்டனுக்கு திரும் பிப்போக முன் கல்யாணம் நடந்தது. இப்போது நிறே விதா இலண்டன் கடும்ப்ப பெண். அவரது வேலை, கார், வீடு எல்லாம் அவர் சொன்னது போலத்தான் இருந்தது. ஆனால் மாப்பிள்ளை சொல்லாமல்விட்ட மிக முக்கிய விவரம் தாம் ஒரு முன்கோபி, பொறாமைக் காரன், வீட்டுச் சாப்பாடு விவரத்தில் எல்லாம் கூடாக இருக்க வேண்டும். Bread கூட கூடாக இருந்தால்தன் அவர்சாப்பிடுவார். அதற்காக Microwaveஇல் மீண்டும் கூடாகப்பட்ட பாணை தினமும் கேட்பார். Coffeeயும் எங்களைப்போல கூடாக மட்டும் என்றால் போதாது. Coffee மிகக் ‘காதியாக’

» 18 மூலம் பக்கம் பார்க்க...



விமல் சொக்கநாதன் (ஈங்காந்து)



# APIRAAMI ENTERPRISE

அபிராமி என்ரபிறைஸ்

உலகின் சகல பகுதிகளுக்கும்  
அதிகாரித பணமாற்றுச் சேவை

இனிய  
தெத்த் திருநாள்  
நல்வாழ்த்துக்கள்



மாதத்தின் முதல் வாரம்  
மலிவு விற்பனை



PFERDEMARKT 9 45127 ESSEN | Tel: 0201 23 69 25

அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்



# Lucky Fly Reisebüro

Mob: 0179 1484 892 | Tel: 0234 23 990 32 | Fax: 0234 7945 7171

2023  
EARLY  
BOOKING  
OFFER

Colombo  
ab: 749€



அனைவருக்கும்  
எமது இனிய குழப்பொங்கல்  
நல்வாழ்க்குகள்

e.mail: info@L-Fly.de | www.L-fly.de



Mob: 0179 1484 892 | Tel: 0234 23 990 32 | Fax: 0234 7945 7171

Essener Str.26 44793 Bochum-Germany



## கருப்பா? சிவப்பா?

**“செ** கப்பா இருக்கவன் பொய் சோல்லமாட்டான்” என்கிற கவண்டமணி நகைச்சவைக்கேற்ப, நம்மை அறியாமலேயே வெண்மை என்கிற வார்த்தை தூய்மையின் அடையாளமாகவும், கருப்பு என்பது திருட்டுத் தனத்தின் அடையாளமாகவும் மாறியிருக்கின்றதெனலாம். மக்களை ஏமாற்றி பணம் பறித்தால் அது கறுப்புப் பணம், சிரிமா வில்லன்கள் கறுப்பாக த்தான் இருக்கவேண்டும் என்பது பல திரைப்படங்களில் எழுதப்படாத விதி. “நன்கு சிவந்த, மெல்லிய உயரமான அழகான மணமகள் தேவை”, என்ற வாசகத்துடன்யே இன்று அநேகமான மணப்பெண் தேவை விளம்பரங்கள் உலவிக்கொண்டிருக்கின்றன. “எனக்கு நல்ல கலவரான பொண்ணாப் பாருங்க”, பெண் தேடும் படலம் ஆரம்பித்துவிட்டால் பல மாப்பிள்ளைகளின் பிரதான கோரிக்கையும் திடுதான். ஆலருமை, கல்வி, குடும்பப் பின்னனி, உத்தி யோகம் என்று வாழ்க்கைக்கு அவசியமான எத்தனையோ அம்சங்கள் இருக்க, சிவப்பு நிறத்தில் மட்டும் ஏனிந்த மோகம் ?!

காலாங் காலமாக உழைக்கும் வர்க்கம் என்பதனாலும், தற்ப வெப்ப சூழலினாலும் நம் தமிழர்களின் நிறம் சராசரியாக கருப்புநிறமே. சிலர் மாநிற த்தில் இருந்தாலும் பெரும்பான்மை கூருப்புநிறமே. உண்மை இவ்வாறிருக்க வயிட்டினால் கீழ் முதல் பேசியல்வரை முக்கை வெண்மையாக்கும் முயற்சிக் காக நாம் செலவழிக்கும் தொகை இன்று பன்மடங்கு எனலாம். சில நிமிட

ங்களுக்கு ஒருமுறை தொலைக்காட்சியில் காட்பட்டபடும் வென் தோல் விளம்பரங்களால், கருப்பான பெண் மீதும், ஆண் மீதும் மறை முக வண்முறைகள் தொடுக்கப்படுகின்றன என்றால் அது மிகையில்லை. ஓர் சமூகத் தினது நிறத்திற்கு எதிரான நிறவெறியை நூக்கவேராகிய நாமும், ஊடகங்களும் ஊக்கு விட்துக்கொண்டிருக்கிறோம் என்பதே மறுக்கவியலா உண்மை .

தமிழே அறிந்திராதவர்கள் எல்லாரும் தங்கள் நிறத்தினாலேயே கதாராயி ஆகிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். மேலும், “செவப்பா இருக்கவன் பொய் சோல்ல மாட்டான், வெள்ளையா இருக்கவன் வெகுளி” போன்ற பஞ்ச வசனங்கள் மூலம் ஒருவகையான பாசிச மனப்பாங்கு மக்கள் மனதில் உருவாக இந்த சினி மாவும் அடகொலுகின்றது .

உலக அழகுராணிப் போட்டிகள் வழங்கும் தகுதிகளாக சிவந்த மேனி, மெல்லிய திடை, கூர் மூக்கு, 5.6 அடிகளுக்கு மேற்பட்ட உயரம் போன்றவையே அழகின் வரையறை யாகிப்போனது . (அண்மைய காலங்களில் சில கறுப்பின அழகிகளின் தேர்வுக்கான மறைமுக காரணி, பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் தங்கள் தயாரிப்புக்களை ஆபிரிக்க மற்றும் கவியலா உண்மை .



“அழகு என்பது வரையறைக்கு உற்படுத்த முடியாதது” என்பதனை உலகமயமாதல் இன்று தலைமீாக்கியுள்ளது . மனிதனுக்கு மனிதன் அவனது வேறுபட்ட வாழ்க்கைச் சூழலை ஒட்டியும், பலவிதமான காரணத்தி னாலும், அழகு பற்றி வெவவேறு விதமான பார்வையினை அவன் கொண்டிருந்தான். ஆனால், சந்தைத்தளம் இதை இன்று புரட்டிப் போட்டிருக்கின்றது. அழகு என் பதற்கு



ப்ரியா ராமநாதன்  
(லேஷன்கை)

## சேகப்பா கிருக்கவன் போய் சோல்லமாட்டான்?

ஆசிசி கண்டங்களில் “சந்தைப்படுத்தும் நோக்கம் என்பது யாவரும் அறிந்ததே) அண்மைய தமிழ்த் திரைப்பட கதாநாயகிகள் எல் லோருமே சிவந்தவர்கள், அநேகமாக தமிழ்நாட்டைத் தாண்டிய அண்டை மாநிலத்த வர்கள். தமிழ்ப்பெண்களின் நிறம் தகுதி குறைவானவொன்றாக நினைக்கப்படும்போது, தமிழே அறிந்திராதவர்கள் எல்லோரும் தங்கள் நிறத்தினாலேயே கதாநாயகி ஆகிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். மேலும், “செவப்பா இருக்கவன் பொய் சோல்லமாட்டான், வெள்ளையா இருக்கவன் வெகுளி” போன்ற பஞ்ச வசனங்கள் மூலம் ஒருவகையான பாசிச மனப்பாங்கு மக்கள் மனதில் உருவாக இந்த சினி மாவும் அடகொலுகின்றது .

சமுதாயத்தில் இயல்பாகவே உடல் தோற்றுத்திற்கு மிகுந்த மதிப்பளிக்கப்படுகின்றது. ஓர் முழந்தை பிறந்த வடனேயே ஆணா? பெண்ணா? என்று கேட்ட மறுநிமிடமே குழந்தை கருப்பா? சிவப்பா? என்ற நிறம் பக்கம் பார்க்க...

➤ 28 நிறம் பக்கம் பார்க்க...

## ASIEN SUPERMARKT



TTS Brothers GmbH & Co.KG \*Lebensmittel \* Seafood \* Textilien \*Schmuck

Germany நாட்டில் 33 ஆண்டுகளைக் கடந்த ஒரே நிறுவனம்

உங்கள் வீட்டுத் தேவைக்கான அனைத்து மர்கைக் கொருட்கள் மற்றும் இடை அண்கலன்களுக்கும் நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்.



RHEINISCHE STR 52  
44137 DORTMUND  
Tel: 0231 819288

Wolbecker 27  
48155 Munster  
Tel: 0251 13 65 194

Helmholtz Str 11 |  
46045 | Oberhausen |  
Telefon: 0208 20 28 29

இனிய  
நெதுந்திருந்துக்கள்  
நல்லாழ்த்துக்கள்



நம்பிக்கை!  
நானுமயம்!!  
கொாசி!!!

**வானி** வேடிக் கைகள், கோடி நட்சத்திரங்களை அள்ளி அள்ளிக் கொழிக்க பட்டாக பட படக்க புது தாடை மினு மினுக்க கண்ணாடி டம்லர்கள் டிங் டிங் எனச் சினுங்க மக்கள் மகிழ்ச் சியில் ஆரவாரிக் Happy New year வாழ்த்துக்கள் கட்டுத் தமுவல்கள் ஆசை முத்தங்களோடு Happy New Year!

ஓ...2023 பிறந்து விட்டது.

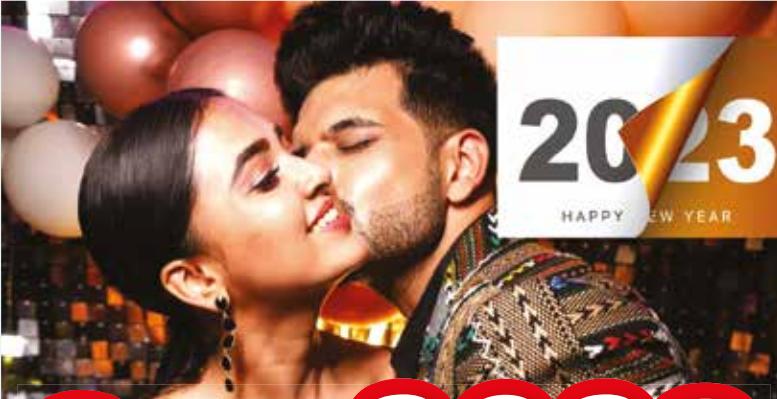
Happy New Year!

பிறக்கும் புதிய ஆண்டு மகிழ்ச்சியாக அமைய வேண்டும். வருடம் பூரா மகிழ்ச்சியாக அமைய வேண்டும் என்பது தான் எம் எல்லோரது ஆசையும். அப்போ மகிழ்ச்சி தானே வந்து விடுமா? அல்லது நாமாக அதை அடைய உழைக் க வேண்டுமா? சந்தேகம் ஏழ், மனோதுத் துவ நிடுவன் தான் என்ன சொல்லுகிறார் எனப் பார்த்தேன்.

Happiness - A Psychiatric Education vd Journal of medical Ethics கூறுகிறது. மகிழ்வு ஒரு மனோ நிலை. அதனால், எமக்கு அது வரவேண்டும் என வாழ்த்துகிறோம்.



கார்த்தகா  
கணோசர்  
(அவுஸ்திரேலியா)



# ஓ... 2023 பிறந்து விட்டது

## நீங்கள் எப்போது சந்தோமாக கிருப்பிரகள்?

வர மேற்கூறியவைகள் எமக்குத் தேவை இல்லை. மாறாக நாமே தான் அவ்வாறு ஒரு கற்பனையைப் பண்ணிக் கொள்ளுகிறோம். சந்தோஷத்திற்கும் கையிருப்புக்கும் சம்பந்தம் கிடையாது. சந்தோஷம் ஒரு மன நிலைதான். நமக்குப் பிழித்ததை முழு மனதுடம் அனுபவித்துச் செய்யும் போது சந்தோஷம் தானே வரும்.

சந்தோஷத் திற் குக் குந் தகமாக இருப்பது கவலை. இதுவும் ஒரு மனோ நிலைதான். இந்த மனோ நிலை எப்போ ஏற்படுகிறது? ஜயோ நான் கல்றப்புகீரேன் என தனினிலே தான் பச்சாதா பப் படும் போது, இந்தக் கவலை என்ற உணர்ச்சியை நாம் உணர்கிறோம். அதற்குத் தான் மகான்கள் எல்லோருமே



'சேவை செய்யுங்கள் உங்களிலும் அதி கம் கல்றப்படுபவர்களுக்கு ஆசை வாழ்தலாக இருங்கள் என்று கூறியுள்ளார்கள். அதன் மூலம் ஒர் ஏகாந்த் விபரிக்க வொண்ணா அமைத்தியை அறிவீர்கள் என்கிறார்கள். கடவே புது வருடத் தாலுக்கள் அடுத்து கூடும் - Reso lation - எடுப்பது இந்நாளில் சகஜம். அது காற்றுடன் பறப்பதும் சகஜம். இவ்வருடம் நான் 4 கிலோ எடை குறைப்பேன் புகைப்பிடிப்பதை நிறுத்தி விடுவேன் இவ்வாறாக அது தொடரும். ஆணால் இந்த சங்கல்பங்கள் எல்லாவற்றுக்கும் எடுக்கப்படும் சங்கற்பம் மட்டும் போதாது. அதற்கு உழைக்கவும் வேண்டும். உழைப்பதற்குத் திட்டம் வேண்டும் திட்டத்தை அமல் படுத்த, அதை நெறிப்படுத்த, அதற்கான வழிமுறைகளை கண்டுபிடிக்க வேண்டும். பிறகு அதனை செயற்படுத்த முயற்சி செய்ய வேண்டும்.'

மேலும், நாம் எல்லோரும் செய்யும் இன்னொரு விடயம் திட்டங்கள் எல்லாம் போட்டு வருட இறுதி வரும் போது, 'ஓ... இந்த வருடம் எத்தனை வேகமாகப் போய் விட்டது!' என்கிறோம். பூமி வெகு வேகமாக உருள அது என்ன கிறிக்கைற் பந்தா? எல்லோருக்குமே 24 மணி நேரங்கள் மட்டுமே தான் உண்டு. சாதனையாளர்கள் அவற்றைத் திட்டமிட்டு பயன் படுத்துகிறார்கள். மற்ற வேதனையாளர்கள் நேரத்துடன் இணைந்து அதனைப் பயன்படுத்துகிறார்கள்.

2023 எவ்வாறு அமைய வேண்டும் என்பது எம் கையில் தான். வாழ்த்துக்கள் எல்லாம் வருட ஆரம்பத்தில் தான். அதன் பின் எவ்வாறு வருடத்தைக் கொண்டு நடத்த வேண்டும்? அவை எல்லாம் நம் கையில் தான். ஓ... மறந்து விட்டேன்.

"HAPPY NEW YEAR TO YOU"

பழக்க தோஷத்தால் வாயிலே ஆங்கில மொழியிலே வாழ்த்தும் சம்பிருதாயம் வந்து ஒட்டிக்கொண்டுவிட்டது. இப்போது தமிழிலே சொல்கிறேன்." புதுவருட வாழ்த்துக்கள்"

நன் பர்களே! உங்களிலே எனக்கு அக்கறை உண்டு. அதனாலே புது வருட வாழ்த்தைக் கூரி விடைபெற விரும்பவில்லை. வருடம் பூரா சிறப்பாக அமைய உழைப்போம் எனக்கூறி விடைபெறுவது காற்றத்திகா கணேசர்.

# Jaffna Super market

Lebensmittel aus Asien, Afrika, China und Orient

எம்மிடம் நம்பி வாங்கோ!.. சுந்தோமாகப் போங்கோ!..

From Münster Hbf only 4 minute working distance

ராம்கு இமோக இதரவுதரும்  
இன்பான மக்களுக்கு ராம்து மனமார்ந்த நீண்ட!

பகுமையான மரக்கற்கள், கடல் உணவுப் பொருட்கள் மற்றும் மரிக்கைப் பொருட்கள் அனைத்தும் கராமாகவும், மல்வாகவும் என்றும் பெற நாருங்கள்

ஸ்ரீலங்கான டாக்ஸி உணவு

இனிய நூப் பொங்கல் நுஸ்வாழ்ந்துகள்

Tel:0179 2310 560 Wolbecker Str.16a 48155 Münster (Eingang von Bremer Platz neben Parkhaus Ausgänge)

அனைவருக்கும் இனிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

**ஏ** ண்பதுகளில் “ஜடியா” வாசவின் காலத்தில் தொடர்ச்சிய வாளில் பறக்கும் புலிகளின் முயற்சி, தொன்னூறு களின் மத்தியில் வெற்றி பெறத் தொடர்ச்சியது.

இரண்மடுப் பகுதியில், காடழித்து விமான ஒடுபாதை அமைக்கும் வேலைகள் ஒருபற்று நடந்து கொண்டிருக்க, மறுவளம் கப்பல்களில் குட்டியான ரடிசய டையோ ரக விமானமும், பகுதி பகுதியாக வந்திருக்கியது.

சமுத்திராங்களைக் கடந்து கப்பல்களில் வந்திருக்கியது, விமானங்கள் மட்டுமல்ல, விமானங்களை இயக்குவதில் பயிற்சி பெற்ற விமானிகளும் தான்.

கடல் கடந்து, தாய்நாடு திரும்பிய விமானமோட்டிகள் இருவரும் ஜரோப்பிய நாடுகளில் வசீயான வாழ்க்கை வாழ்ந்து கொண்டிருந்தவர்கள். கப்பலில் வந்த குடியிருப்புக்கு விமானம் மேலையுத் தேவையான ஒடு தூரத்திற்கு அதிகமாகவே, 750 மீட்டர் தூரத்திற்கு, ஒடுபாதை அமைக்கப் பட்டதை, தற்செயலாக அந்த வழியாக வந்த இலங்கை விமானப்படையின் வேலைகொட்டி ஒன்று கண்டுவிட்டு, மிகவும் தாழப்பற்று அவதானித்து விட்டுச் சென்ற சம்பவமும் நடந்தது.

1995ம் ஆண்டின் ஆரம்பகாலம் முதற் பறப்பிற்கு குறிக்கப்பட்ட நாளும் வந்தது, தமிழ்ப்போராட்ட வரலாற்றில் மைல்கள்கை விளங்கப் போகும் அந்த நாளில் காற்று பலமாக இருக்கக் கூடாது, காற்று பலமாக இருந்தால், குடியிருப்புக்கப்பட்டது.

எதிர்பார்த்து ஒன்றாக இருக்க, அன்று காற்று கொஞ்சம் பலமாகவே வீசிக் கொண்டிருந்தது, தேசியத் தலைவரோடு புலிகள் இயக்கத்தின் மூதற தலைவர்கள் அநேகர் அந்த முதற் பறப்பைக் காண, இரண்மடுவில் ஒன்று கூடியிருந்ததால், அந்தப் பிரதேசத்தைச் சுற்றி பாதுகாப்பும் பலமாகவே இருந்தது. காற்று அடங்கி, விமானத்தை வெளியே கொண்டு வந்து, என்ஜினை இயக்கினால், விமானத்தின் என்ஜின் இயங்க மறுக்கிறது. இயங்க மறுத்த என்ஜினை புலிகளின் பொறியலை எர்கள் மீண்டும் இயக்க வைக்கிறார்கள். ஜரோப்பாவில் இருந்து வந்த இரு விமானமோட்டிகளில் ஒருவர், பிரதான விமானியின் ஆசனத்தில் வீற்றிருக்க, பின் ஸிருக்கையில் புலிகளின் முதலாவது வான்புலிகள் அணியில் இருந்த போராளியாருவர் வீடியோ கமராவோடு ஏறி அமருகிறார்.

முதலாவது வான்புலிகள் அணிக்கு, தூயகத்தின் ஒவ்வொரு மாவட்டத்தில் இருந்தும், இருவரை இணைக்குமாறு, தேசியத் தலைவரால், வான்புலிகளின் பொறுப்பாளராக இருந்த சங்கருக்கு வழங்கப்பட்ட பணிப்புரை முழுமை



# எந்களின் நிலை குறைப் போற்றுவோம்!

யாகவே நிலைவேற்றப்பட்டிருந்தது. 750 மீட்டர்கள் நீளமான விமான ஒடுபாதை இருக்க, புலிகளின் முதலை வது ultra light ரக விமானம் மேலையுந்து பறக்க அவ்வளவு தூரம் தேவையாக இருக்கவில்லை. காற்றில், ஒரு பட்டத்தைப் போல, பறக்க தீவிரமாக இருந்தது. காற்று அடங்கி, விமானத்தை வெளியே கொண்டு வந்து, என்ஜினை இயக்கினால், விமானத்தின் என்ஜின் இயங்க மறுக்கிறது. இயங்க மறுத்த என்ஜினை புலிகளின் பொறியலை எர்கள் மீண்டும் இயக்க வைக்கிறார்கள். ஜரோப்பாவில் இருந்து வந்த இரு விமானமோட்டிகளில் ஒருவர், பிரதான விமானியின் ஆசனத்தில் வீற்றிருக்க, பின் ஸிருக்கையில் புலிகளின் முதலாவது வான்புலிகள் அணியில் இருந்த போராளியாருவர் வீடியோ கமராவோடு ஏறி அமருகிறார்.

பின் ஆசனத்தில் இருந்த வான் புலிப் போராளி, தான் சுமந்து சென்றி



ஐட் பாகாஷ்  
(அவஸ்த்ரேஷா)

ருந்த வீடியோ கமராவில் முதற் பறப்பிலிருந்து காட்சிகளைப் படம் பிடித்துக் கொண்டிருக்க, கிட்டத் தட்ட இருபது நிமிடங்கள் தமிழ்ச் சொன்னப்பட்டில் பறந்த புலிகளின் முதலாவது விமானம், தனது பர்ச்சார் த்தப் பறப்பை முடித்துக் கொண்டு, தரையிரங்கத் தயாரானது.

விமானத்தின் தரையிரக்கத்திற்கு வழிசமைக்க, பாரிய சிவப்புக் கொடி களை, விசுக்கி காட்சி விமானத்தின் தரையிரக்கத்திற்கு வழிகாட்டவேண, நான்கு வான்புலிப் போராளிகள், விமான ஒடுபாதையைச் சூழ்விருந்த உயர்ந்த மரங்களில் ஏற்கனவே ஏறி பிருந்தார்கள்.

உயரமான மரங்களில் நின்ற, சிவப்பு நிற கொடி களை, வீசிக்காட்டிக் கொண்டிருந்த நான்கு வான்புலிகள், கட்டுப்பாட்டுக் கோடு ரமாக செயற்பட, அந்தக் குடியிருப்புக்கு விமானம் தனது பறக்கும் உயரத் தைக் குறைக்கத் தொடங்கியது.

விமானத்தின் என்ஜின் கொடுத்த

வேகத்திற்கு, எதிர்பாராமல் வீசிக் கொண்டிருந்த பலமான காற்றும் இணைந்து கொள்ள, தாழ பறக்கத் தொடர்ச்சிய விமானம், உயர்ந்த மரங்களை உரசிக் கொண்டு, வேகமாக வந்து, ஒடுபாதையில் பலமாகவே தற்றத்திற்கு விமானம், தரை தடிய வேகம் அளவுக்கு அதிகமாவே இருந்ததால், தரையில் 300mce ஆகி, மீண்டும் வாளில் பறக்கத் தொடங்கியது. யாரும் எதிர்பாராத இந்த திருப்பதை, பறப்பனுபவம் இல்லாத புலிகளின் விமானமோடு பறந்து படாமலே சமாளித்தார். பின்னிருக்கை கூ விமானமேடு யும் தனது வீடியோ கமராவை நிறுத்தி, பத்திரப்படுத்தி விட்டு, பிரதான விமானிக்கு உதவி செய்யத் தயாரானார்.



வாளில் மீண்டும் சுற்றிச் சூழன்று வந்து, இரண்டாவது முறையாக, தரையிறங்க புலிகளின் முதலாவது விமானம் தயாரானது. மீண்டும் உயர்ந்த மரங்களில் ஏறி நின்ற நான்கு போராளிகள் சிவப்புக் கொடுத்த காட்ட, தரையில் நின்ற தலைமை கவலையோடு பார்த்து நிறக், வேகத்தை குறைத்துக் கொண்டும், மீண்டும் உயர்ந்த மரங்களை உரசிக் கொண்டும், முதலாவது தரையிரக்கத்தை வெற்றிக்கரமாக நிறைவேற்ற, இரண்டாவது முறையாக, புலிகளின் முதலாவது பறப்பு முயற்சிக்கத் தொடங்கியது. பறக்கும் வேகம் குறைத்தாகி விட்டது, மரங்களிற்கு மேலால் சிவப்புக் கொடி களைக் கண்ணுக்கு தெரியத் தொடங்கி விட்டது, மேகம் தொட்ட விமானத்திற்கு, உயர்ந்த மரங்களின் கொப்புகள் தொடு தூரத்தில் வந்து விட்டது, தரையிறங்கும் விமான ஒடுபாதையும் அண்மித்து விட்டது.

50 மீட் பக்கம் பார்க்க... ➡

**UK**

Karaoke For All Of Events  
DJ Services  
Event Management  
Quality Sounds  
Music Therapy

மயக்கும் தீசை ஒய்யற் தரமான ஒலி நீரானுடன் எழுது SRS கரோகை

புத்தணர்வுடன் உருக்கள் தீருமணங்கள் பூப்புளித் தீராட்டு விழா பிறந்த நாள் கொண்டாட்டங்கள் அனைத்து மாங்களர்மான விழாக்களையும் இன்ப மயமாகக் காத்திருக்கிறது.

Srs.Ravishan

(44) 07865 663960 | www.srskaraoke.com

**DJ SRS Karaoke**

உடனடியாக WhatsApp, Viber, IMO, SRS Ravishan என்ற முக நூல் messenger Clhf ஊடாக நீங்கள் தொடர்பு கொள்ளலாம் அல்லது தொலைபேசி இலக்கம் நூல்பார்த்துக்கள்

**Wuppertal நகர்ல்...**

**Asia Lebensmittel**

மாதுத்தில் முதல் வாரத்தில் புதன்கிழமை முதல் சனிக்கிழமை வரை மரீகைப்பயாருட்கள் மலிவு விகலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

<b>மரக்கறி வகைகளுக்கும்</b>	<b>கடல் உணவு வகைகளுக்கும்</b>	<b>இன்றே நாடுங்கள்</b>
-----------------------------	-------------------------------	------------------------

Asia Lebensmittel  
Getränke Tabak Süßigkeiten

Kaiserstraße 16, 42329 Wuppertal, Germany

+49 176 62728598 | 020289012114

நூல்பார்த்துக்கள் நல்வாழ்ந்துக்கள்

# வெளிச்சம் எனுமே?

**ங** ஸ்ரீராவுச் சூரியன் நாட்டில் ஒரு குளிர்காலம்... அவள் காலையில் எழுந்ததும் கணவரிடம் சொன்னாள் ‘சூரியனைக் கண்டு எத்தனை வாரங்களாகி விட்டது, எனக்கு அவனைப் பார்க்க வேண் டும்’ என்று. எழும்ப விருப்பம் இல்லாமல் கட்டிலேயே கிடந் தாள்...மனம் நோய் பிடித்தது போல சினமாக இருந்தது.

அறைக்குள் எட்டிப்பார்த்த கணவர் உன்றை சூரியன் வந்திருக்கிறான், வெளியே போய்விட்டு வாவேன் என்றார். ஆகா... என மனம் துள்ள கம்பளி உள்ளாடைகள், வெல்வேட் உடுப்பு, ஜக்கெற், தொப்பி, குளிர் காலக் காலணி, கையுறை கள் அணிந்து கொண்டாள்...

## கீதா ரவி (நோர்வே)

பை போன்ற அமைப்பில் குளிர் தாங்குவதற்கான ஒரு பொருள் சக்கர நாற்காலியில் வைப்பதற் காக இருக்கிறது... அது இடுப்பு வரைக் கும் வரும். ஏனெனில் நடந்து அல்லது ஓடி செல்லவர்களை விட கால் களை அசைக் காமல் இருப்பவர்களைக் குளிர் வெகுவாகத் தாக்கும். அதுவும் பாதிக்கப்பட்ட கால்களை மேலும் தாக்கும்... அந்தப் பைக் குள் கால் களைத் தீணித்துக் கொண்டு புகைப்படக் கருவியையும் தூக்கிக் கொண்டு கிளம்பினாள்...

வெண் பணி கொட்டி இருக்க



வில்லை... ஆனால் குளிர் மைனஸ் இல் இருந்தது. சிறிது தூரம் செல்லவே கைகள் விறைக்கத் தொடங்கின. கடற்கரையை நோக்கி உட்பாதைகளால் சென்றாள்... சூரிய ஒளி பிரகாசித்தது... அதற்கு சமமாகக் குளிர் கொன்றது... மூக்கு, வாயையும் கழுத்தில் கட்டிய பஞ்சக்த் துணியால் மூடினாள். ‘இந்தக் குளிரில் கஷ்டப்பட்டு வருகிறேன், ஏதாவது நல்ல காட்சி கொடுத்து விடுவீர்கள்’ எனக் கடவுளிடம் வேண்டினாள்.

தூரமாக ஒரு கடற்காகம் கடவில் மூழ்கி மூழ்கி மீன் கிடைக்குமா என முயற்சி செய்து கொண்டிருந்தது... சில வாத்துகள் சோமபல் முறித்த படியும் சில நீந்திய படியும் இருந்தன. மரங்களுக்கிடையே ஏதோ ஒரு பறவை பறக்க கொஞ்சம் நேரம் அங்கே காத்திருந்தாள். கைகள் கையுறைகளைத் தாண்டி ஊசிகளால் குத்துவது போல் வளி கொடுத்தது. பல வாரங்களுக்கு முதல் இரு தடவைகள் விழுந்த

போது மடங்கிய வலக்கைச் சுட்டு விரலும் சின்னவிரலும் (மாறி விடும் என்ற நம்பிக்கையில் அவள் இன்னும் வைத்தீயரிடம் சௌல்ல வில்லை) விறைப்புச் சோடாமல் அறுவை சிகிச்சை செய்யப்படுவது போல உயிர் போக வலித்தன. கைகளை சூடேற்றினால் தான் மின்சக்கர நாற்காலியை ஒட்டலாம் போல வேண்டாம் ஒன்றும் வேண்டாம் வீடு சேர்ந்து போர்வைக்குள் புகுந்தால் போதுமெனத் தோன்ற வந்த வழியே தீரும் பினாள். தீரும்பும் போது மரணவியுடன் வந்த வெள்ளைக்கார மனிதர் ஒருவர் அகலக்கை விரித்துப் போஸ் கொடுத்து ‘என்னைத் தானே படம் பிடிக்கிறாய்’ என்று கேட்டு அழகாகச் சிரித்தார்... வலியை மறைத்தபடி பதிலுக்கு அவனும் சிரித்து வைத்தாள்... நல்ல படர்கள் கிடைக்க வாழ்த்துக்கள் என்று வாழ்த்தியபடி அவர்கள் கடந்து சென்றார்கள்...

இன்னும் சிறிது தூரம் செல்ல தனது நண்பிகளுடன் வந்த வெள்ளைக்கார ஆச்சி... ‘இந்தக் கால நிலையிலுமா படம் பிடிக்கிறாய்’ என்று சிரித்தபடி கேட்டார்... அவள் ‘ஆ.... சரியாகக் குளிக்கிறது’ என்று அவருக்குச், ‘சொன்னாள். அவர்

சூரியன் மறை வதற் கிடையில் வீடு செல்வது நல்லது என நான் நினைக்கிறேன்... இல்லையெனில் மேலும் குளிரும்’ என்று அறிவுறுத் தீணார். அவருக்கு நன்றி கூறி விட்டு தொடர்ந்து அவள் பயணித்தாள்...

அடிப்பட்ட விரல்கள் உயிர் போக வலித்தன. ஒரு குதிரை லாயத் துக்கு கிட்ட வந்ததும் தா.....ங்க முடியாத வலி மற்ற விரல்கள் விறைத்துப் போயின கண்ணீர் தன் ணையரியாமல் ஓடியது. வண்டியை மேற் கொண்டு செலுத்த முடிய வில்லை. நீன்று மீண்டும் கால்கள் தீணிக்கும் பையினுள் கைகளைத் தீணித்துக் கொண்டாள்... மடியில் மூன்றாறைக் கிளோ புகைப்படக்க ருவியும் லைன்சும் அதையும் பிடித்துக் கொள்ள வேண்டும்...

நரகவேதனை என்று சொல்வார் களே அதை முற்றாக அனுபவித்த படி கண்களில் நீரோட் நீல்ஆம்ஸ் ராஸ் தோற் றத் தீல் வீடு வந்து சேர்ந்தாள். அன்றைய பயணத்தில் குளிர் தாங்கும் சக்தி வெகுவாகக் குறைந்து விட்டதென்பது மட்டும் அவளுக்கு நன்றாகப் புரிந்தது...

ஆறுதல் பரிசாக நல்ல படம் எதுவும் கிடைக்கவில்லை... ■



## துமிழர் திராங்கம்

திரையிதச மற்றும் மேற்கத்தேயநடன வகுப்புகள்  
சனிக்கிழமை 14.30 - 17.30 மணி வரை கிலவசு

பரதநாட்டிய வகுப்புகள்  
ஞாயிற்றுக்கிழமை 14.30 - 16.30 மணி வரை

கோரோனா விழிமுறைகளுக்கு ஒரு சேர்யாகவும், Zoom செயல் வழியாகவும் வகுப்புகள் மூடப்பெறவிரும்புதல்.

Rheinische str. 76-80, 44137 Dortmund  
0151 633 633 33 0231 18576046







மாதவி

 யற்கை வடிக்கும் சிற்பங்கள், பல சமயங்களில் சிற்பி வடிக்கும் சிற் பத்தையும் மின்சும் அளவுக்கு இருந்துவிடும்.

மனிதசுக்திமையிட, இயற்கையின் சுக்திபல மாங்கு ஆதிகம் என்பது யாவரும் அறிந்ததே. சிற்பியின் சிற் பத்தை இரசிக்க சராசரி இரசனை உடையவர்களுக்கும் முடியும்.

ஆனால் இயற்கை வடிக்கும் சில சிற்பங்களை, இரசிப்பதற்கு ஒரு வகையான தேடு வுடன் கூடிய இரசனை தேவை.

இயற்கை என்னும்போது, நீர், நிலம் ஆகா யம் காற்று, நெருப்பு, இவை தம் பரப்பில் நிலையானதும், நிலையற்றதுமான பல சிற்பங்களை ஒவ்வொரு கணமும் வடித்த வண்ணமே உள்ளன.

கடற்கரையில் பல பாறைகள் கடல் அறிப்பால் உருமாறி சிற்பங்கள் ஆகலாம், ஆகா யத்தில் மேக மூட்பங்கள் அழித்து, அழித்து, பல சிற்பம் ஓனியம் என தீடியும் வடித்தும், மகிழலாம். நெருப்பு அது வடிக்கும் சிற்பங்கள் வைப்பத்தில் உருகி கருகி அவை வேறு ஒரு இரகமாக பரிமளிக்கும்.

காற்று வடிக்கும் சிற்பங்கள், ஏதோ ஒரு ஊடகத்தை தன்வையப்படுத்தி அற்புதமான சிற்பங்களை உருவாக்கும்.



# காற்று வடிக்கும் சிற்பங்கள்!



இந்த கட்டுரை காற்று வடிக்கும் சிற்பங்கள் பற்றிய தாகவே அமைகிறது.

காற்று வடிக்கும் ஆழ்கிய சிற்பம் பாய்மரக்கப்பல்.

கப்பலில் உள்ள பாய்களில் காற்று புகுந்து தாக்கி அந்த பாய்மரத்தை அழகான ஒரு நிமிய

நிற்கும் சிற்பமாக மாற்றும். இந்த சிற்பம் 3 டி அல்ல 4 டி என்று கூடச் சொல்லலாம். நான்கு பக்கத்தில் இருந்து பார்த்தாலும், பக்கத்திற்கு, பக்கம் அற்புதமாக இருக்கும் இக் சிற்பம். இன்று எத்தனை பெரிய கப்பல்கள் ஏன் ரைட்டானிக் கப்பலாகட்டும் அந்த பாய்மரக்கப்பலுக்கு ஈடாகுமா? கடல் அலைக்கு

ஒரு றிதம் இருக்கும், அதே றிதம் இந்த பாய்மரத்திலும் இருப்பதைக் காணலாம்.

நான் சிறுவனாக இருந்த காலத் தில் 1964ம் ஆண்டு வன்னியில் பெரும் புயல் வந்தது, இரவு இரவாக அடித்த புயலில் பல மரங்கள் சாய்ந்தன. காலை புயல் சுற்று ஒய்ந்தபோது வெளியில் வந்து வாழைத் தோட்ட த்தை பார்த்தல். ஒரு பெண் தலை சீவி முடித்ததுபோல் வாழையிலை நார் நாராக கிழிந்து வாழைமரத்தை பின்னிக்கொட்டின்து.

பக்கம் பக்கம் நின்ற பனைமரமும், தென்னைமரமும் கட்டியனைக்க, பனை ஒலையும், தென் னோலை யும், பின்னோல் பிளைஞ்னது தம் நிலை மறந்து ஒன்றிப்போன ஒரு சிற்பமாக காட்சி தந்தன. எனக்கு இருக்கும் ஒரே கவலை! அந்தக்காலத்தில் என்கையில் ஏதோ ஒரு கமரா இல்லை என்பதே.

மனிதன் தன் உடலை அழகிய சிற்பமாக காற்றினாலும் ஆக்குகிறான். அதற்கு ஆடைகளும் துணை. காற்று இல்லை என்றால் செயற்கையான காற்றை ஏற்படுத்தி மனிதன் அதிசய சிற்பமாகிறான்.

இந்த அழகி உபயிர் சிற்பத்திற்கு உயர்ந்த உதாரணம் நடிகை மர்வின் மன்றோ. மர்வின் மன்றோ என்றாலுமே நினைவில் வருவது கீழ் இருந்து வரும் காற்று, உடையை மேலே உயர்த்த, உடை மேல் உயரா வண்ணம் கைகளால் மாறி மாறி பிடிக்க, பெண் பூவாக மலர்வதுபோல் ஒரு சிற்பத்தை காற்று வடிவமைக்கும்.

உலக அழகியாக இருந்தாலும் அவளை அழகிய ஒரு சிற்பமாக காட்சி காற்று உதவும். பறக்கும் தாவணி,

30 மீட்டர் பக்கம் பார்க்க... ➤



அழகிய ஸலை அவள் வீவாது ஸ்டைலா சந்தன வெயிலா அவள் மண்மத புயலா அட்டா புயலின் மாநாடா ஓஹோ அழகுக்கு வீவர்தான் தாய் நாடா

**Gopara Gnanaam**

அதைத்து ஆடைகளும்  
புதுவருடத்தின்  
புத்தம் புது வரவுகள்

இனிய பொஸ்க்ஸ் நல்வாழ்த்துக்கள்

Rheinische str.  
62-44137 Dortmund

Tel:0231 5348 2206 / 0176 616 92 900

## மாங்கல இசைக்குழு

உங்கள் அனைத்து மாங்கள் கவைவங்களையும்  
நாதல்வர நவல் கானமலையும் நடைநித்த  
தவில் மேதை அளவுவழூர்  
குமருகு அவர்களின் புதல்வன்  
நாதல்வர இன்னைச்ச செல்வன்



N.K.Raguraman

Dresdener  
Str.6 50126  
Bergheim  
Germany

Tel: 0049 157 89 15 95 71



0049 2271 670236 | 0049 160 91146240



வியப்புமிகு புத்திசையில்  
லியத்தகுமென்  
கவிதைமினை வேந்த ணேரின்  
நயப்படுஸந் தீதனிலே நான்பாட  
நீ கேட்டு நன்கு பேர்ரி,  
ஜயப்பறைகள் சார்ஜ்ருவித்துச்  
சாலூவைகள்  
பொற்பைகள் ஜதிபல் வக்கு  
வயப்பரிவார ரஸ்கள்முதற் பரிசுளித்துப்  
பல்லாழி வர்க்க நீயே.

**ஞ** எட்டயபுரம் மஹாராஜ ராஜேந்த்ர  
ஸ்ரீவெங்கடேச ரெட்டப்ப பூபதி  
க்கு கவிராஜர் ஸ்ரீ சி.சுப்பிரமணிய பாரதி  
எழுதிய சீட்டுக்கவி, பாரதி பக்தரான வழக்  
கறிஞர் தீரு ரவி கல்யாணராமன் அவர்  
களின் நெஞ்சத்தில் ஆழப்பதிந்ததன்  
விளைவு என்ன என்பதே இக்கட்டுரை.

அமிழ்தம் அமிழ்தம் அமிழ்தம் என்று  
இத்தரை மீதி னில் அமர சுகம் தர.  
நீண்பால் அத்தமிழ் கொணர்ந்தேன்  
என அவதரித்த பாரதியை சென்னிமேல்  
தாங்கி சாலப்பெருங் களி கொண்டு,  
சென்னை திருவல்லிக்கேணி பாரதி இல்  
லத்தின் அருகே முத்தமிழ் விரும்பிகள்  
நிறைந்து குழுமினர். ஆம் அன்று பாரதி  
யின் பிறந்த நாள் 11.12.2022.

அங்கே தத்துபாக வடித் தெடுத்த  
பாரதியின் சிலைக்கு மலர் மாலை அஞ்  
சலி செலுத்தி, சால்வை , பொற்பை  
என்பன சமரப்பிக்கப்படுகிறது. ஆடல்  
நங்கையர் மசித்தேவாடு பதமாட , கிசைப்  
பிரியர்கள் பாரதி பால்களை கோழியிட,  
கவிஞர்கள் உணர்வெழுக் கவி பாட,  
பாரதி வழித் தோன்றல் கரும், பக்தர்  
களும், பேரரிவாளர்களும் புடை கழி,  
தெருவெல்லாம் தமிழ் முழக்கம் செய்து  
பல்லக்கில் பாரதி பவனி வரும் அருங்  
காட்சியை கண்ணாரக் கண்டு கண்ணீர்  
மல்கி, ஆஹா ! அன்று அவர் கேட்டதை  
இன்று இவர் செய்கிறாரே ? என்ன நாம்  
கைமாறு செய்வோம் என ஸ்தம்பித்திருந்

# ஐநிபல்லக்ரு

தேன். 1924 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பித்து  
வெள்ளி விழா கண்ட பெருமையோடு  
ஏராளமான கலை, இலக்கிய பணி ஆற்றி  
வரும் வானவில் பண்பாட்டு மையத்தின்  
நிறுவனர் தீரு ரவி கல்யாணராமன் அவர்  
கள் ஒவ்வொரு வருடமும் பாரதிக்கு ஜதி  
பல்லக்கு நிகழ்வினை பெரு விழாவாக  
பாரதியின் பிறந்த தீணம் அன்று ஏற்பாடு  
செய்து , பாரதிக்கு மரியாதை செய்து  
வருகிறார்.

நமக்குத் தொழில் கவிதை, உன்னோடு  
நான் , மின்னற்கவை, சொற்களுக்குள்  
ஏறிக்கொள், வள்ளுவரின் வாயிலில்,  
இருபதாம் நூற்றாண்டு இயல்பியல்  
வரலாறு, காற்று வாங்கப் போனேன்,  
என்ன தவம் செய்தேன் , கானல்  
நீரைக் கடந்து , சொன்னதும் சொல்  
லாததும், அனையாத சுட்ரேற்றுவேன்,  
மக்கள் பாடும் பாட்டு உள்ளிட்ட பல தமிழ்  
நூல்களையும், ஆங்கில மொழி யில்  
நீதி நூல்கள் உள்ளிட்ட கவிதைகளையும்  
யாத்தவர்.

இவரால் நடத்திவரும் ஜதிப்பல்லக்கு  
நிகழ்வில் ஈர்க்கப்பட்டவளாய் , நாமும்  
அபிந்யயகேஷத்திரா நடனப்பள்ளியினுளு  
ாக 11.12.2019 அன்று பாரதி சமரப்  
பண்மாக நடத்திய ‘ஞால வெளியினிலே’



கலாகூர்  
துவ்யா சுஜேஷன்  
(கௌங்க)

கங்களினுாடாக நடைபெற்றுள்ளன. பாடலாசிரியர், இசையமைப்பாளர், பாடகர் என பன்முகத் தீற்மையுடன் , ஆங்கிலம், தமிழ் இரு மொழிகளிலுமே தாமே பாடல் களை எழுதி . இசை அமைத்து, பாடி இறுவட்டாக வெளியிட்டுள்ளார்.

இவரால் நடத்திவரும் ஜதிப்பல்லக்கு  
நிகழ்வில் ஈர்க்கப்பட்டவளாய் , நாமும்  
அபிந்யயகேஷத்திரா நடனப்பள்ளியினுளு  
ாக 11.12.2019 அன்று பாரதி சமரப்  
பண்மாக நடத்திய ‘ஞால வெளியினிலே’



என்னும் பாரதி மார்க்க அரங்கேற்றத்தில்  
இலங்கையில் பாரதிக்கு ஜதிபல்லக்கு  
சமந்து வந்தோம். பாரதியின் கொள்  
ஞப்பெயரன் டாக்டர் ராஜ்குமார் பாரதி  
ஜயா இசை அமைத்து தலைமை தாங்கிநிகழ்வினை நடாத்தி வைத்தார்.

பரதத்தில் பாரதியைப் பாரினில் பரப்பிட பேரவா கொண்டு செயற்பட்டு வரும் அபிந்யயகேஷத்திரா நடனப்பள்ளி , பாரதி யின் நினைவு நூற்றாண்டு தீணத்தில் உலகளாவிய ரீதியில் உள்ள 100 நடனக்கலைகளை ஒன்றினைத்து பாரதி 100 கூத்தர் 100 என இனையை வழியில் ஆற்றுக்கைப்படுத்தினார்களாம். இலங்கை இந்துசமய கலாசார அலுவல்கள் தீணக்களத்தின் ஆதரவுடன் அபிந்யயகேஷத்திரா நடனப்பள்ளி நடாத்திய அந்திகழ்வில், பாரதியை தன் உயிரினில் ஏந்தி வாழும் வானவில் ரவி கல்யாணராமன் அவர்களுக்கு ‘பாரதி ஏந்தல்’ விருது அளித்து பெருமை கொண்டோம். பொதுமுடக்கக்காலம் கடந்து இவ்வருட நிகழ்வில் இவ்விருதினை அவர் கரம் தமுவ கொண்டந்து சேர்த்து மகிழ்ந்தோம்.

ஜயப்பறைகள் சாற்றுவித்துச் சாலுவைகள் பொற்பைகள் ஜதிபல்லக்கு, வயப்பாரிவாரங்கள் முதற் பரிசுளித்து பாரதியின் புகழ் தாங்கும் ஏந்தல். பாரதி சுடர் ஏற்றல், பாரதி விழாக்களை பிரமாண்டமான அளவில் நடத்தல், அரசுடன் இணைந்து பாரதிக்கான சமரப்பண நிகழ்வுகளை நடத்தல் என முத்தமிழால் பாரதியை ஆராதிக்கும் வான் புகழ் கொண்ட வானவில் ரவி அவர்கள் இவ்விருதினைப் பெறுவது பாரதியின் சித்தம்.

உலகக்கண்ணும் வாழ்கின்ற பாரதி பக்தர் கள் இன்பு முற்று அன்புடன் இணங்கி செயல் பல புரிய பாரதி அருள் வேண்டிப்பணிகிறேன்.

வாழ்க பாரதி நாமம் !  
வளர்க பாரதி புகழ் !

**Taste the Difference**

எமது கீளை நிறுவனம்:-  
**Maaya's Express, Boltestraße 51, 44894 Bochum**

Rheinische Str. 56 | 44137 | Dortmund T.P: 0231 54 500 609

தைப் போங்கல் நல்வாழ்ந்துக்கள்

**MAAYA'S EXPRESS**

SRI LANKAN AND INDIAN FOOD | CATERING & PARTY SERVICE

சுற்யவர். பெரியவர் என அனைவரதும் நாவையும் கண்டு கீழக்கும் வகையில் கைவை. அதை கூகாரங்களை கூடச் சுட தங்களது சுவைக்கேற்ப பிரத்தியேகத் தயாரிப்பில் வழங்கக் காந்தருக்கண்டு நியாயம் உங்கள் வெள்ளத்தை கொண்பாப்பங்களுக்கும் நல்ல தரத்திலும் சுவையெலும் உணவுகள் வேண்டுமா?

AJ  
ENTERTAINMENT  
PRESENTS

Once Upon a Time  
**AFTER SHOW**  
*Party*

11 pm - 4 am

turbinenHALLE  
 10.06.2023

POWERED BY  
**tamil.de**  
portal • lifestyle • entertainment

MUSIC PARTNER  
**KBS**  
 Music

AN EVENT BY  
**EPIC MONKEYS**  
MASTERS OF EMOTIONS

**TICKETS: [www.tamil.de](http://www.tamil.de)**



**2** லக்ஷ்மினா பல பண்பாடுகளில் சிறந்ததும் முதன்மையானதுமாக தமிழ் பண்பாடு தமிழ் மக்களின் கலாச்சாரம் இருக்கின்றது.

மொழிக்கு இலக்கணம் வகுத்த தமிழர்கள் வாழ்வியலுக்கும் இலக்கணம் வகுத்து வாழ்ந்து வந்தார்கள்.

பண்டைப் பெரும்புகழ் உடையோமா? இல்லையா? பாருக்க வீர்த்தை சொன்னோமா? இல்லையா? என்னிடசை வாய்மையால் ஆண்டோமா இல்லையா?

என்று தமிழர் பெருமையை உலகறிய சொன்ன பாவேந்தர் பாரதிதாசனின் வரிகள் தமிழர்களின் தொன்மையான பண்பாட்டையும் கலாச்சாரங்களையும் எடுத்து காட்டுகிறது.

செம்மொழி யாகிய எம் மொழி யும் அதன் நீண்டிருக்கும் பண்பாடும் கலாச்சாரமும் உலகத்தார் கண்டு வியக்கும் அதிசயமாகும். பல்லாயிரம் மொழிகள் புவியில் இருந்தாலும் எத்திசையிலும் பெருமைகொண்ட மொழியான தமிழ் தனிக்கென தனித்துவமான பண்பாடு கைளையும் கலாச்சாரங்களையும் கொண்டது.

இன்றைக்கு பல்லாயிர கணக்கான ஆண்டுகளுக்கு முன்பு அதாவது சங்ககாலங்களில் இருந்தே தமிழர்களின் தனித்துவமான பண்பாடும் அதனோடு சேர்ந்த வாழ்க்கை முறை களையும் காண முடியும்.

தமிழர் கலாச்சாரம் பண்பாடு அருகிவரும் நிலை போன்ற விடயங்களை இக்கட்டுரை விளக்குகிறது.

#### தமிழர் பண்பாடு

யாதுமூரே யாவரும் கேளிர் தீதும் நன்றும் பிறர் தர வாரா என்று பாடிய கணியன் பூங்குன்றனார் உலகத்துக்கே

# தமிழர் பண்பாடும் கலாசாரம்

#### தமிழர் கலாச்சாரம்

அன்று தொட்டே கல்வி கேள்விகளில் சிறந்து விளங்கிய தமிழர்கள் முத்தமிழ் வளர்த்த பெருமைக்குரியவர்கள் சங்கம் வைத்து தமிழ் வளர்த்தவர்கள் இயல், இசை, நாடகம் என ஆய கலைகள் அறுபத்தினான்கும் தமிழர்களின் கலாச்சாரத்தை பறை சாற்றுகின்றன

கலாச்சாரம் எனப்படுவதே வாழ்வியல் பழக்கவழக்கங்கள், ஆடை அணி கலன்கள், கலைகள் போன்றவற்றின் மூலம் வெளிப்படும் மக்களின் பிரதீப லிப்பாகும். தமிழர்கள் வேட்டி சேலை எனும் ஆடை கலாச்சாரத்தை உடைய வர்கள் இவர்கள் அதிகம் இந்து சமயம் சார்ந்தவர்கள் இவர்களது வாழ்வியல் வழிபாட்டு முறைகள் போன்றன அதீகளான சடங்கு சம்பிரதாயங்களை கொண்டு காணப்படுகின்றன.

மனிதன் பிறந்தது முதல் இறக்கும் வரை வாழ்வின் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பங்களிலும் வரும் நிகழ்வுகள், திருமணம், புதுமனைபுகுதல், தொழில் ஆரம்பம் போன்ற நிகழ்வுகளை கூட நிகழ்வுகளாக கொண்டாடி தமது கலாச்சாரத்தை வெளிப்படுத்துகிறார்கள்.

அதிக தெய்வ நம்பிக்கை உடையவர்களாக விளங்கினர் தமிழர்கள் தமது பண்பாடு கலாச்சாரங்களை வெளிக்காட்டும் மாபெரும் கோவில் களை அமைத்திருந்தனர்.

இது தமிழர் களின் கட்டட கலை சிறப்புகளை ஓவிய கலை, நாட்டிய கலை போன்ற கலைகளையும் இறைநம்பிக்கையையும் பல தலைமுறைகளை தாண்டி உலகத்துக்கே பறை சாற்றும் அதிசயங்களாகும்.

➤ 18 இறும் பக்கம் பார்க்க...

#### தவிர்குமார் சன்னையா (கலைங்கை)



சமத்துவத்தை விடைதக்கிறார். பண்பாடு எனப்படுவது அதாவது பயிர் விளைகின்ற நிலத்தை உழுது பண்படுத்துவது போல மக்கள் தம் வாழ்க்கையினை நெறிப்படுத்துவதே பண்பாடாகும் தமிழர் பண்பாடும் அத்தகையதே. அதாவது அறம் பொருள் இனபம் வீடு என்கின்ற விடயங்களை விடையங்களை பின் பற்றி வாழ்வதே வாழ்க்கை பண்பாடாகும்.

அறத் தீன் வழி வாழுதல் தமிழர் பண்பாடாகும் இதனை வளர்ணவர் அழுக்காறு அவா வெகுழி இன்னாச்சொல் நான்கும் இழுக்கா இயன்றது அறம் என்று தமிழ் பண்பாடு அறம் சார்ந்தது என்று தமிழ் பண்பாடு அறம் சார்ந்தது என்று தமிழர்கள் இவர்களது வாழ்வியல் வழிபாட்டு முறைகள் போன்றன அதீகளான சடங்கு சம்பிரதாயங்களை கொண்டு காணப்படுகின்றன.

வரவேற்றல் எனக்கீர பண்பாடு வந்தோரை வருக வருக என்ற ஏழத்து இன்முகம் காட்டி வரவேற்று உண்ண உணவழித்து, உபசரித்தல், வாசல் வரை சென்று வழியனுப்பி வைத்தல் என்பன தமிழர்களின் தனித்துவமான பண்பாடுகளாகும்.

இவ்வாறு வந்தாரை வரவேற்று மகிழ்விக்கும் செய்திகள் வரலாற்றில் பாரி மனின், அதியமான நெடுமொன்றுசீ, சடையப்பவள்ளல் என்று வரலாறு தமிழர்களின் பண்பாட்டை எடுத்தியம்புகின்றன.

மேலும் இன்சொல் பேசுதல், பெண்களை மதித்தல், முத்தோரை கனம் பண்ணல், பெற்றோரை மதித்தல், கற்றோரை வியந்து பார்த்தல், உயிரிகளிடத்தில் அன்பு கொள்ளல், செய்ந்திரி மறவாமை, காதல், நட்பு, கல்வி, போர், வீரம் என்று என்றைக்கும் மங்காத தனி பெருமை கொண்டது தமிழர் பண்பாடு என்றால் அது மிகையல்ல.

இது தமிழர் களின் கட்டட கலை சிறப்புகளை ஓவிய கலை, நாட்டிய கலை போன்ற கலைகளையும் இறைநம்பிக்கையையும் பல தலைமுறைகளை தாண்டி உலகத்துக்கே பறை சாற்றும் அதிசயங்களாகும்.

கலைங்கை வெளிப்படுத்துகின்ற விடயங்கள்

கலைங்கை வெளிப்படுத்துகின்ற வ

# நமது வாழ்க்கையில் பல நடுப்பக்கங்கள் நம்மை வந்து சந்திக்கின்றன!

என்பதை உணர்த்தும். 'நீங்களே பாத்துக்கோங்க' என சகஜமாய்க் கடந் து போவதாய்த் தோன் றினாவும், பிரச்சினை வேண்டாம் எனும் அவனது அழிப்படை முடிவே அங்கே வெளிப்படும்.

ஆனால், நடுநிலமையை நோக்கிய பயணம் சாத்தியமானதே. உதாரணமாக இரண்டு பேர் பிரச்சினைகளோடு நம் மிடம் வந்தால் இருவரும் பேசுவதை முழுமையாய்க் கேட்பதில் நமது நடுநிலமையை உணர்த்தலாம். ஒருவருடைய பேச்சை மட்டும் கேட்டு உடனே மனதுக்குள் ஒரு முடிவை எழுதிவிட்டால், அதுத்து நபர் பேசுவதையே நாம் உண்ணிப்பாய்க் கேட்க மாட்டோம். ஏற்கனவே முடிவுடூத்து வைத்திருப்பதை ஒட்டியே நமது சிந்தனை அலை பாயும். நடுநிலமையின் முதல் அம்சம், மூழுமையாய்ப் பாரியாமல் ஒரு விஷயத்தை அனுகூக் கூடாது என்பது தான்.

ஒரு நாணயத்துக்கு இரண்டு பக்கம் இருப்பது போல, எந்த ஒரு செய்திக்கும் இரண்டு பக்கம் இருக்கும். எந்த ஒரு நியாயத்துக்கும் இரண்டு பக்கம் இருக்கும். ஒவ்வொன்றையும் ஒவ்வொரு கோணத்தில் அனுகூ வேண்டும்.

திருட்டு - தவறு என அந்தத்துச் சொல்லும் நாம், பசியில் ஒரு குழந்தை ரொட்டி திருவேநதை திருட்டு என அழைத்து தண்டனை கொடுக்கக் கூடாது. அது மனி தத்தை மீறிய செயல். அந்தக் குழந்தையின் தேவையை சந்திக்க நம்மால் என்ன செய்ய முடியும் என்பதை சிந்திப்பது அங்கே நடுநிலமை ஆகிறது. காரணம், இங்கே மையைப் படுத்தப் பட வேண்டியது சுட்டமல்ல, மனிதம். நமது வாழ்க்கையின் மையத்தில் எது இருக்கிறது. நமது வாழ்க்கை நூலின் நடுப்பக்கத்தில் எது எழுத ப்பட்டிருக்கிறது என்பதை வைத்து நமது வாழ்க்கை எப்படிப்பட்டது, நாம் எப்படிப்பட்டவர்கள் என்பதை முடிவு செய்து கொள்ளலாம்.

ஆன்மிக வாதிகளைப் பார்த்தால், அவர்களுடைய மையத்தின் பரம் பொருளே அமர்ந்திருப்பார். அந்த மையத்திலிருந்தே அவரது வாழ்க்கைக்கான உதவேகத்தை அவர் பெற்றுக் கொள்கிறார்.

➤ 17 மீற பக்கம் பார்க்க...



**ந**டுப்பக்கம் என்பது வசீகரமானது! முன் பெல்லாம் பத்திரிகைகளை வாங்கினால் பெரும்பாலானவர்கள் முதலில் புரட்டிப் பார்ப்பது நடுப்பக்கமாகத் தான் இருக்கும். பத்திரிகைகளின் நடுப்பக்கத்தில் என்ன வருகிறது என்பதை வைத்தே அந்தப் பத்திரிகையின் துற்கை நிர்ணயம் செய்வார்கள். அரைகுறை உடையன்ன் கவர்ச்சிப் படம் இருந்தால், அது தரம் குறைந்த பத்திரிகை என்று சிந்தனை வாதிகள் ஒதுக்கி வருப்பார்கள். அதே பத்திரிகையை விடவைகள் விரும்பி வாங்குவார்கள்.

நடுப்பக்கம் என்பது நடுநிலமை. ஒரு கடிகாரத்தின் மையமே அதன் ஆராவ்கள் அசைந்து திரிய உதவியாய் இருக்கிறது. ஒரு தராசின் நடுப்பக்கமே அதன் நடுநிலை தவறாமையை பறைசார்ந்துகிறது. அதனால் தான் எந்தப் பக்கமும் சாயாத சிந்தனை யை நடுநிலை சிந்தனை என அழைக்கிறார்கள்.

நமது வாழ்க்கையில் பல நடுப்பக்கங்கள் நம்மை வந்து சந்திக்கின்றன. வயதின் பயணத்தில் ஓடித் திரிபவர்களை சட்டைன நிறுத்தி அசரடிப்பதில் இந்த நடு வயதிற்கு முக்கிய பங்கு உண்டு. கேள்கைகளும், உற்சாகமும், பட்டாம்பூச்சி பறக்கும் இளமையும் முழுந்து போக முதுமையின் முற்றத் துக்குள் பாதம் எடுத்து வைக்கும் கணம் இந்த நடுவ யதின் சிறப்பாக்கம். இளமையில் உழைத்தவர்கள் நடுவயதில் நிம்மதியாய் இருக்கும் வாய்ப்புகள் அதிகம். சிறுவயதில் நிம்மதியாய் இருந்தவர்கள், நடு வயதில் கடுமையாய் உழைக்க வேண்டிய கட்டாயம் நிச்சயம்.

நடுநிலை சிந்தனை நமக்கு எப்போதுமே இருக்க வேண்டிய ஒரு விஷயம். ஆனால், உள்ளியல் என்ன சொல்கிறதென்றால், நடுநிலமை என்று ஒரு விஷயமே கிடையாது. ஒருவருடைய

சிந்தனை இந்தப் பக்கம் சாயலாம், அல்லது அந்தப் பக்கம் சாயலாம். ஆனால் இரண்டுக்கும் இடையே நடுவில் ஒரு சிந்தனை என்று ஒன்று கிடையாது. வெங்காயத் தின் தோலை உரிப்பது போல உரித்துப் பார்த்துக் கொண்டே வந்தால், கடைசியில் ஒரு பக்கமாய் நம் தராச சாய்ந்து கிடப்பதை அதன் நடுநிலை தவறாமையை பறைசார்ந்துகிறது.

அம்மாவுக்கும், மனைவிக்கும் இடையே கண்ணட நடக்கும்போது நடுநிலையாய் நிற்கிறேன் என ஒருவர் சொன்னால் அது பொய். வளரியே நடுநிலமையாய் காட்டிக் கொண்டாலும், உள்ளாக்குள் முட்டி மோதும் அவனது உணர்ச்சிப் போராட்டம் அவன் ஒருவருக் குச் சார்பாய் நிற்பவன்



## FRESH BARBER LÜDENSCHIED

அண்கள் யென்களுக்கான எங்கள் சிகை அலங்காரம் உங்களை ஆழுகின் சிகரத்தில் ஏற்றிவிடும்.

FRESH BARBER LÜDENSCHIED  
Werdohler Str.86  
58511 Lüdenscheid.Germany  
Tel:02351 894 81 23



Öffnungszeiten: Di-Fr: 9.00-18.30 Uhr | Sat.8.00-16.00 Uhr

அனைவருக்கும் கினிய தைப் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

கூதுப் பொங்கல்  
நல்லவாழ்த்துக்கள்





15 நூம் பக்கத் தொடர்ச்சி... >

# தமிழர் யன்பாடும் கலாசாரமும்



தமிழில் எழந்த ஒப்பற்ற இசைப் பாடல்கள் தமிழர்களின் இசை ஆர் வத்தை எடுத்து காட்டும்.

என்றும் பெருமை மிக்க சங்கப்பாடல்கள் ஜம்பெரும் காப்பியங்கள், பதினெண்ண் கீழ் மேல் கணக்கு நூற் கள், கம் பராமாயணம் பல நூறு மாபெரும் இலக்கிய வரலாற்றை கொண்டவை.

தமிழ் கலாச்சாரம் நடனம், நாடகம், கூத்து போன்ற எம் மண்ணுக்குரிய கலை களை கொண்டதுவே தமிழ் கலாச்சாரம் காதலும் வீரமும் அன்பும் இயற்கையும் மனிதமும் கலைகளும் ஒருங்கே சங்கமிக்கும் தமிழ் கலாச்சாரம் என்றைக்கும் பெருமைக்குரி யதாகும்.



British Telecom ஊழியர் (B.T) வந்தார். வயதில் குறைந்த தமிழ் இளைஞர். B.T தான் முதல் வேலை போலும். “தம்பி, Coffee குடிபீஸ்களா?” என்று கேட்டாள். கண் களில் ஆச்சரியத்தை காட்டியபடி “அக்கா, மணிக்கணக்காக நான் குளிரில் வேலை செய்து விட்டு வீட்டுக்குள் வந்தாலும் வெள்ளைக்கார கிழவியின் ஒரு கிளாஸ் தண்ணீர்க்கூட தராதுகள். நீங்கள் எங்கட நாடு, எங்கட இனம். எனக்கு சுந்தோ ஷமாக இருக்கு அக்கா! உங்களுக்கு Telephone சம்பந்தமான என்ன வேலை கிருந்தாலும் Extension Line அது இது என்ன தேவை என்றாலும் B.T-க்கு சொல்லா மல் எனக்கு Phone பண்ணுங்கள் என்று கூறிவிட்டு தனது B.T Card ஜ சமையல் அறை மேசையில் வைத்தான். காப்பியை

பண்பாடும் கலாச்சாரமும் குறைந்த படி இருப்பது வேதனைக்குரியதாகும்.

நாகர்க் வளர்ச்சியும் பிறமொழி கலப்புக்களும் மேற்கத்தைய கலாச்சார ஊடுருவல்களும் இதற்கு காரணமாகும்.

இன்றைக்கு எம் மொழி என்று பெருமையாக சொல்லும் காலம் போய் ஆங்கிலம் பேசினால் பெருமை என்று நினைக்கிறார்கள். தமிழில் பேசினால் அவமானம் என்று கருதுகிறார்கள்.

இன்றைக்கு பிற மொழிகளை அரசு மொழிகளாக மாற்றுவதனால் தமிழ் மொழியை விட்டு வேலை வாய்ப்பிற் காக கற்க வேண்டிய நிலை தமிழர்க்

ஞக்கு ஏற்படுகிறது

இதனால் தாய்மொழியில் கல்வி கற்க வேண்டிய குழந்தைகள் கூட ஆங்கில மொழி மூலமான கல்விக்கு பெற்றோரால் தீணிக்கப்படுகின்றனர். இன்றைக்கு தமிழர்களுக்கு தம் மொழி மீதான பற்று குறைவடைந்து போகிறது.

தமது பண்பாடுகளை பழக்க வழக் கங்களை மறந்து தவறான பாதையில் செல்கின்றனர்.

இந்திலை தொடர கூடாது எமது  
மொழி பெருமைக்குரிய மொழி அதை  
பாதுகாக்க வேண்டியது நமது தலை  
யாய கடமையாகும்.

உலகுக்கே பண்பாட்டையும் கலாச் சார்த்தையும் சொல்லி கொடுத்த இனம் எப்போதும் எமது பெருமை களை மறந்து விடக்கூடாது. அடுத்த தலை முறைக் கும் இதை சொல்லி கொடுக்க நாம் தவற கூடாது.

எமது கலாச்சாரத்தின் ஆழத்தை கீழடியில் நிகழ்ந்த புதைப்பாருள் ஆய் வகன் கூறும். தமிழ் என்று சொல்ல காற்றும் இசைமீட்டும்.

இருக்கின்ற பெருமைகளை கட்டி காப்பதும் அவற்றை தலைமுறை தாண்டி நிற்க செய்வதும் தமிழர் களான எம் ஒவ்வொருவரின் கடமையாகும்.

நம் தமிழின் பெருமையை பாலேவந் தர் பாரதிதாசன் அவர்கள் தமிழகத்து அமுதன்று பெயர் இன்ப தமிழ் எங்கள் உயிராக்கு ஞேர் என்று பாடுகிறார்.

ஆதலால் எம் உயிரிலும் மேலான தமிழையும் அதன் கலாச்சாரத்தையும் பண்பாடுகளையும் காப்பது எம் கடமையாகும்.

அனைவருக்கும் தமிழர் பண்டிகையான உழவுத்திருநாள் நல் வாழ்த்துக்கள்..

പൊങ്കലോ..... പൊങ്കൽ.....

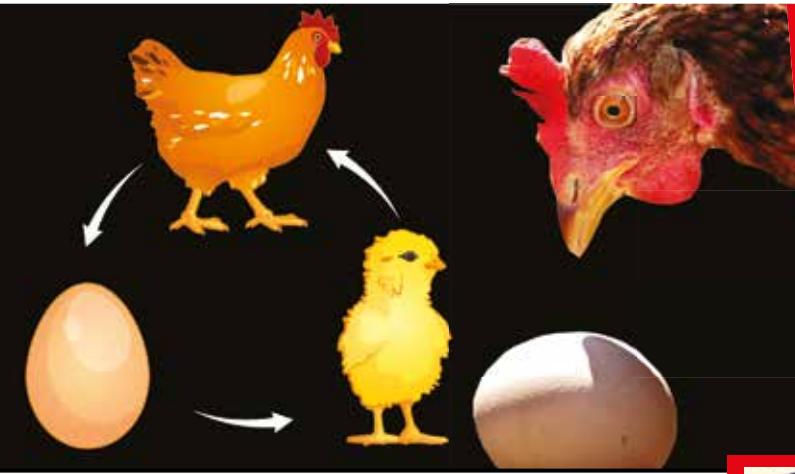
www.nature.com/scientificreports/

A woman with long brown hair is shown multitasking against a brick wall background. She has four visible arms. Her top left arm holds a large round clock. Her top right arm holds a white tablet. Her bottom left arm holds a white coffee cup. Her bottom right arm holds a black smartphone. A black laptop sits on the desk in front of her. To the right of the laptop is a black telephone. A small notepad with a QR code is also on the desk.

குடித்துவிட்டு வேலை முடிந்தபின் அந்த இளைஞர்கள் புறப்பட்டான்.

மாலையில் சந்தேகப்போய் கூரேன் வந்து B.T Cardia கண்டதும் “யார் இந்த சதீஷ்? உனக்கு ஏன் தன் Direct Phone நம்பர் தரவேண்டும்?” – விளக்கம் தந்து அவனுக்கு மேலும் ஆக்திரமுட்ட நிரேஷவிதாவிரும்பவில்லை. தன் தந்தையார், தன்

அம்மாவை தினமும் இழ்சிப்பதை கூம்மா சந்தேகத்தில் துன் புறுத்துவதை மகன் ரிவி கவனித்திருந்தான். “Why is dad is so rude அம்மா?” என்று கேட்டு தாயா கூர கட்டி அனைத்துக் கொண்டான். பெற்றோரின் தப்பான் நடத்தையினால், வளர்ப்பினால் கெட்டு குட்டிச் சுவராகி தந்தை சுரேன்போல தனது மகன் ரிவி யை வளரவிடுவதில்லை என்பதில் நிஷேஷ விதா உறுதியாக இருந்தாள்! அவன் யாரை விரும்புகிறானோ அவனையே திருமணம் செய்யட்டும். அவன் எனக்கு ஒரு புதல்லியாக நான் கருதி நடத்துவேன். “மனைவி யின் மீது அன்புகாட்டி, அன்பினால் அவனை ஆளுவேண்டும். அடிமையாக அல்ல” என்று மகனுக்கு ஊட்டி உள்ள வளர்த்து வருகிறாள் நிஷேஷவிதா.



# முநலில் எது வந்தது : கோழியா அல்லது கோழிமுட்டையா?



Dr. நீராஜன்  
தல்லைநாதன்  
(பேர்மன்)

நான் உலகில் வாழும் நமக்கு இன்று வரை பல கேள்விகளுக்குப் பதிலே தெரியாது! உதாரணமாக: விண்வெளியில் எங்கேயாவது அன்னிய உயிரினங்கள், அதாவது ஏவியன்ஸ் இருக்கின்றனவா, அல்லது இந்தப் பிரபஞ்சம் எவ்வாறு தோன்றியது? இப்படி எத்தனையோ கேள்விகளுக்கு இன்று வரை பதில்களே கிடைக்கவில்லை. இதே போலத் தான் என்னையும் கொஞ்சக் காலமாக ஒரு கேள்வி போட்டு உறுத்திக் கொண்டே இருந்தது. உண்மை சொல்லப் போனால் அந்தக் கேள்வி என்னை மட்டும் கிடையல். இந்த உலகில் பலரை ஆட்டி வைத்தது. அது என்ன கேள்வி தெரியுமா? முதலில் வந்தது - கோழியா அல்லது முட்டையா? இது என்னடா கேள்வி என்று என்னிடம் கேட்பவர்களுக்கு இந்தக் கேள்வியில் இருக்கும் சிக்கல் புரியவில்லை என்று தான் சொல்லவேண்டும். எனவே அது என்ன சிக்கல் என்றும், இந்தக் கேள்விக்குரிய பதிலையும் அறிய விரும்பினால் கண்டிப்பாகத் தொடர்ந்து படியுங்கள்!

சரி, முதலில் கோழியா அல்லது கோழி முட்டையா வந்தது? இந்தக் கேள்வியில் இருக்கும் சிக்கல் என்னவென்று பார்ப்போம். ஒருக்கோழிமுட்டை ஒரு கோழியில் இருந்து வருகின்றது என்று எடுத்துக்கொள்வோம். அப்படி என்றால், அந்தக் கோழிமுட்டையை கோழி எதில் இருந்து வந்தது? அதுவும் ஒரு கோழிமுட்டையில் இருந்து தானே வந்திருக்கிறது என்றும்? அப்படி என்றால், அந்தக் கோழி இருந்த கோழிமுட்டை எதில் இருந்து வந்திருக்கும்? என்ன நண்பக்ரோ, இதில் இருக்கும் சிக்கல் புரிந்துவிட்டதா? இந்தக் கேள்வியை நாங்கள் தொந்தாக கேட்டுக் கொண்டே போகலாம். எனவே, முதலில் எது வந்தது? கோழியா இல்லை கோழிமுட்டையா? இதற்கு அறிவியல் ரீதியான பதில் என்ன?

கோழி தான் முதலில் வந்தது என்று எடுத்துக்கொள்வோம். ஆராய்ச்சியாளர்கள் என்ன கண்டுபிடித்துள்ளார்கள் என்றால், கோழிமுட்டையின் கோது உருவாக்குவதற்கு

குத்தேவைப்படும் OV-17 எனும் பூரதம், கோழியில் மட்டும் தான் கிடைக்கிறது என்று. எனவே ஒரு கோழி இருந்தால் மட்டும் தான் அது OV-17 ஊடாக முட்டைக் கோதையும் அத்துடன் கோழி முட்டையையும் இட முடியும். எனவே, கோழி தானே முதலில் வந்து முட்டையை இப்பது?

ஹம்ம் இது சரியாக இருக்கலாம் போலத் தான் இருக்கிறது. ஆனால் பொறுத்தீர்கள்! இதே விஷயத்தை வேறு மாதிரியும் சீந்தித்துப்பார்ப்போம். முதலில் முட்டை தான் வந்தது என்று எடுத்துக்கொள்வோம். பொதுவாக இனப்பெருக்கத்தின் போது ஒரு உயிரினங்களின் டி.என்.ஏ. மூலக்கூறுகள் இரட்டித்துப் பெருகி சந்தீக்கருக்குக் கடத்தப்படுகிறது. இதில் கவனிக்கவேண்டியது என்னவென்றால், அப்படி இரட்டித்துப் பெருகும்போது, அந்த டி.என்.ஏ. சில சமயங்களில் முழுவதும் இரட்டிப்பதில்லை. அது சிறிய மாற்றங்களுடன் கிரட்டிப்பதைக் காணலாம். இப்படிப் பல்லாயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளில் கோழிமுட்டை என்பது ஒரு உயிரினத்தின் டி.என்.ஏ. மாறுபட்டுத் தான் புதிய புதிய உயிரினங்கள் உருவாகின்றன. எனவே, முன்னாரு காலத்தில் வருந்த கோழி போன்ற ஒர் உயிரினத்தின்

ஷ.என்.ஏ. மாற்றமடைந்து தான் இன்று நமக்குத் தெரிந்த கோழியினும் உருவாகியிருக்கிறது. சரி, இது கொஞ்சம் குழப்பமாக இருக்கலாம். எனவே ஒரு உதாரணத்தைப் பார்ப்போம். அந்த முன்னாரு காலத்தில் வாழ்ந்த கோழி போன்ற உயிரினத்திற்கு ஒரு பெயர் வைக்கலாம். அதை முற்கோழி என்று அழைப்போம். எனவே, ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாக முற்கோழிகள் இடும் முட்டைகளில் டி.என்.ஏ. மாற்றம் அடைந்து, கடைசியில் அந்த முட்டையில் இருந்து நாம் இன்று காணும் கோழி வெளியே வந்து விட்டது. இப்படிப் பார்த்தால், முதலில் வந்தது முட்டை தானே?

ஜயையோ... வழக்கம் போல் குழப்ப ஆரம்பித்து விட்டேனா? சரி பரவாயில்லை, இருக்கட்டும். இதைப் பற்றிக் கொஞ்ச நொடி களில் பார்ப்போம். நான் ஜிவவளவு நேரமும் முட்டை பற்றிக் கூறினேனே, ஆனால் இதில் கவனிக்க வேண்டிய விஷயம் ஒன்று இருக்கிறது. உண்மையில் கோழிமுட்டை என்பது என்ன? ஒரு கோழி இடும் முட்டையையா கோழிமுட்டை என்கிறோம், அல்லது ஒரு முட்டைக்குள் கோழி இருந்தால் தானா அதைக் கோழிமுட்டை என்கிறோம்? என்ன நண்பர்களே புரியவில்லையா? சரி, இப்படிப் பார்ப்போம். ஒரு குரங்கு முட்டை இடுகிறது என்று எடுத்துக்கொள்வோம். அந்த முட்டையில் இருந்து ஒரு யானை வெளியே வந்தால், அந்த முட்டையைக் குரங்குமுட்டை என்று அழைப்போமா. அல்லது யானை முட்டை என்று அழைப்போமா? இப்போது வித்தியாசம் புரிகிறதா? சரி, இதற்கும் நான் ஆரம்பத்தில் கேட்ட கேள்விக்கும் என்ன ஒற்றுமை என்று கேட்கிறீர்களா? இதை வைத்துத் தான் இந்தக் கேள்விக்கே பதில் சொல்லப்போகிறேன். அதற்கு நாங்கள் இந்தப் பிரச்சனையை கிரு பார்வையில் இருந்து பார்க்கவேண்டும்.

முதலாவது பார்வை என்னவென்றால், என்கிற கோழிமுட்டை தான் கோழிமுட்டையே வந்தது காரணத்தால் கோழிமுட்டை தான் முதலில் வந்தது.

இரண்டாவது பார்வை: முன்னாரு காலத்தில் முற்கோழி, முற்கோழிமுட்டையை கிட்டது. ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளில் டி.என்.ஏ. மாற்றம் அடைந்து முற்கோழிகள் கிட்ட முற்கோழிமுட்டையில் இருந்து ஒரு கோழி வெளியே வந்து விட்டது. அப்படி வந்த கோழி கோழிமுட்டையை கிட்டது. எனவே, அந்தக் கோழி, முற்கோழிமுட்டையில் இருந்து வெளியே வந்த காரணத்தால், கோழி தான் கோழிமுட்டைக்கு முதலில் வந்தது.

இரண்டாவது பார்வை: முன்னாரு காலத்தில் முற்கோழி முட்டை கிட்ட முற்கோழி ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாக ஞக்குப் பின்னர் கோழிமுட்டை கிட்ட அதில் இருந்து கோழி வெளியே வந்து விட்டது. எனவே, அந்தக் கோழி கோழிமுட்டையில் இருந்து வெளியே வந்த காரணத்தால் கோழிமுட்டை தான் முதலில் வந்தது.

நன்பர்களே, இந்த இரு பார்வைகளிலும் நீங்கள் ஒரு விஷயத்தைக் கவனித்தீர்களா? இதில் இருக்கும் ஒற்றுமை உங்களுக்குப் புரிந்துவிட்டதா? அது என்ன ஒற்றுமை என்றால், இரு பார்வைகளிலும் கடைசியில் வருவது கோழி தான்! அதில் எந்த விதமான மாற்றுக்கருத்துமே இல்லை! முதலாவது பார்வையில் முற்கோழிமுட்டையில் இருந்து கோழி வருகிறது. இரண்டாவது பார்வையில் கோழிமுட்டையில் இருந்து கோழி வருகிறது. இரண்டாவது பார்வையில் கோழிமுட்டையில் இருந்து தான் கோழி வந்திருக்கிறது! எனவே நான் ஆரம்பத்தில் கேட்ட கேள்விக்கு, அதாவது முதலில் கோழியா அல்லது முட்டையா வந்தது என்கிற கேள்விக்கு அறிவியல் ரீதியான பதில்:

கோழிக்கு முதல் முட்டை தான் வந்தது! சரி சரி, நீங்கள் எல்லோருமே என்ன நீண்ட கிளி நீர் கள் என்று எனக்கு நல்லாவே புரிகிறது, பேஞ்சுமா சாமி, இனி நான் முட்டையே சாப்பிட மாட்டேன் என்று தானே யோசிக்கின்றீர்கள்?

என்ன நன்பர்களே, இந்த விஷயம் உங்களுக்குமுன்பே தெரிந்ததா? இல்லை, இன்று தானா இதை அறிந்துகொண்டார்கள்?



## விட்டல சாயி பாபா ஆயைம்

Vittala Sai Baba Aalayam – Münster-Germany

ஓவ்வொரு வியாழன் மதியம் 12 மணிக்கும் மாலை 17 மணிக்கும் மற்றும் ஓவ்வொரு மாத கடைசி ஞாயிறு மதியம் 12 மணிக்கும் பூஜை நடைபெறும்

புதுவருடம் மாலை 17 மணிக்கு பூஜை நடைபெறும்

(Seeradi) Vittala Sai Baba Aalayam  
An der Hansalinie 38, 59387 Ascheberg  
Münster-Germany

Tel.Nr.: 01741584315



நீண்டகாலம் மக்கள் மனதில் நம்பிக்கை ஒளி பறப்பும் தங்க நகையகம்

# Jaffna Bazar Jewellery



Jaffna

Bazar

Jewellery



அனைவருக்கும்  
எழுது இனிய வழுப்பொங்கள்  
நல்வாழ்வுகள்



தங்க நகைகள்  
என்றால் தங்கள்  
மனதில் நிலைத்து  
இருப்பவர்கள்  
நாங்கள் என்றும்  
நாருகள்

2023 சூழ் தூண்டின்  
ஆதி உண்ணது  
புத்தும் புது டிசைன்கள்  
எமது கையிருப்பில்

பொன்னுருக்கு, காதுகுத்து  
வைபவங்களுக்கு எம்மை அழையுங்கள்



திருத்த  
வேலைகள்  
குறுகிய  
காலத்துள்  
செய்து  
தரப்படும்.



ஓலையங்களுக்கு  
தேவையான  
முகஜ  
பொருட்கள்  
எம்படம்  
நிறைவாக  
உண்ணு

Jaffna Bazar, Kaiser Straße.49 ,  
69329 Frankfurt Main



உங்கள் கூலத்திற்கு தேவையான மர்கைப் பொருட்கள்  
என்றும் போல் மல்வு விளையீல் கடைக்கும்

பசுமையான மரக்கறி வகைகள்  
கடல் உணவு வகைகள்  
மினந்தும் எம்படம் தாமாக  
மல்வாக்கிகடைக்கும்

**Jaffna**  
Bazar

Tel: 069 25 62 6353 \ 049 69 25626353  
0049 179 4792961 \ 0049 151 71520425

**ID** நித வாழ்க்கையிலே உள்ள உறவு முறைகளிலே நட்பு என்னும் உறவே மிதமாகப் பேசப்படுகின்றது. பெற்றோ ரிடம் மனைவியிடம் கூறத் தயங்கும் விடயங்களைத் துணிந்து நண்பர்களிடம் உரைக்கின்ற வழக்கம் பரந்த உலகம் முழுவதிலும் அனைத்து மனித வர்க்கத்திடமும் இருக்கின்றது. நண்பன் தனக்காக எதையும் விட்டுக் கொடுப்பான் தன்னுடைய உயிரையும் தருவான். தன்னுடைய இரகசி யத்தைக் காப்பாற்றுவான் என்னும் நம்பி க்கைகள் இருந்து வருகின்றது. இந்த வழக்கம் தற்காலத்தில் போற்றிப் பாதுகாக்கப்படுகின்றதா என்பதும் இலக்கியத்தில் நட்பு எவ்வாறு கொண்டாடப்பட்டது என்பதும் ஆராயப் புகுந்தால் கால மாற்றத்திற் கேரப் பூலத்தினியல் உலகில் மனங்கள் அந்தப் பண்களை மறந்து விடுகின்றார்கள் என்பதே உண்மை இலக்கியத்தில் உண்மை நட்பு இருக்கின்றது. ஆனால், நடைமுறை வாழ்க்கையில் இருக்கின்றதா என்றால் அது இருக்கின்றது ஆனால், கேள்விக்குறியாகவே இருக்கின்றது.

தனபதி திரைப் படத்திலே பாசம் வைக்க நிசம் வைக்கத் தோழன் உண்டு வாழ வைக்க, அவனைத் தவிர உறவுக்காரன் யாரும் இங்கில்லே. உள்ள மட்டும் நானே, உசிரைக்கூடத்தானே என்னபன் கேட்பால் வார்க்கிக்கன்னு சொல்லுவேன். நட்பை க்கைக் கற்பைப் போல என்னுடையேன். என்னும் பாடலாசிரியர் வாலி அவர்களின் வரிகளிலே நண்பன் என்பவன் இப்படித் தான் இருக்க வேண்டும் என்பதை மனத்திலே கொண்டு வந்து பதிக்கின்றார். நட்பாலே எந்தக்கூசத் தைத்து ஒரு விழி அழ மறு விழியாய் அழுதநட்புக்களும், ஒரு பருக்கைச் சோறும் தடிடி இல்லாது வழித்து வழித்து உணவுண்டு, விரல்கள் வருங்கு போகும் வரை பேசிப் பேசிக் கிரிது ஆட்டம் போட்ட நட்புகள் போன தீடம் இன்று தெரிய வில்லை. அந்தநாள் ஞாபகம் நெஞ்சிலே வந்து நண்பர்களின் இறுக்கத்தை நினைத்து ஏங்க வைக்கும் காலமாக இக்காலம் விளங்குகிறது.

இன் பத்திலும் துன் பத்திலும் அருகிலே இருக்கும் ஒரு உறவு நட்புறவு. அந்த நட்புக்கு இலக்கணம் வகுக்கும் வள்ளுவர் ஆடை விமுகின்ற போது ஓடிச் சென்று அந்த ஆடையைப் பற்றுகின்ற கைகளைப்



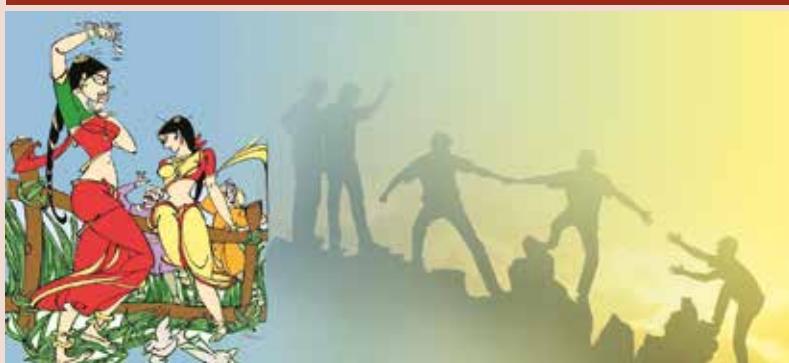
## கிலக்கியத்துல் திவாரிகள் 1000

29



கெகர் (மேரமனி)

## நட்பின் நிலக்கணம் நிலக்கியங்களில் மட்டுமோ!



போல நண்பர்கள் இருக்க வேண்டும் என்கிறார். நட்பின் முக்கியத்துவம் கருதி நட்பு, நட்பு ஆராய்தல், தீ நட்பு, கூடா நட்பு பழையமை என்று 5 அதிகாரங்களுக்குள் அறிவுரைகளை அன்னிக் கொட்டியிருக்கின்றார். அக்காலத்திலும் இக்காலத்து நட்புப் போல் அதிகமாக இருந்திருக்கிறது என்று என்னத் தோன்றுகிறது. அறிவுக்கும் நட்புக்கும் நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கிறது. அறிவுடையைக்கருடைய உறவு வளர்பிறையைப் போல வளர்ந்து கொண்டே போகும். நானும் நல்ல செய்திகளையும் அறிவுப் பரிமாற்றங்களையும் செய்கின்ற போது அதன் வளர்ச்சி பல்கிப் பெருகும். ஆனால், பேதையர் நட்பு தேய்ந்து போய் நின்று விடுவதை இலக்கியக் கூற்றாக மட்டுமேன்றி இன்றும் அவதானிக்க விடுத்தாக இருக்கின்றது.

நட்பின் இலக்கணம் கூற விழைந்த ஒளவையாரும் குளம் வற்றி நிரின்றி கவலையுடன் இருக்கும் குளத்தை ஒட்டி உறவாடிய

பறவைகள் நாடி வருவதில்லை. அதே போல உண்மை நண்பன் என்று உறவாடிய நண்பர்கள், தேவையில்லை என்று அறிந்தவுடன் விலகிச் செல்வதை உண்மை நட்பின் இலக்கணம் இல்லை என்று ஒளவை எடுத்துரைக்கின்றார். ஆனால், அக்குளத்திலும் இருந்து கொடுக்களும், ஆட்டப்பூம், நெய்தலும், வாட வதங்கும் அவ்வாறுதான் உண்மை நட்பு என்றும் கூடவே இருக்கும். என்று நட்புப் பற்றி ஒளவையார் கலுகி ன்றார்.

கடையாயர் நட்பிற் கழகனையார் ஏனை கடையாயர் தெங்கிள் லிங்கைய் தகையாயர் என்னரும் மென்னை போன்று கீட்டான்று கிடட்டிரே தொந்தை நொட்டை

என நாலடியார் 3 வகையான நண்பர்களை எமக்கு இனம் காட்டுகிறார். பாக்கு மரத்துக்கு தன்னீர் விட்டுக்

கொண்டே இருக்க வேண்டும். எப்போதும் உதவி செய்து கொண்டே இருக்க வேண்டும். அவ்வாறான நட்புக்கு உதவி பண உதவி மாத்திரமல்ல என்பதே இங்கு எடுத்துக் காட்டவேண்டிய விடயமாக இருக்கின்றது. எப்போதும் உதவி கேட்டு நீதான் உலகத் திலேயே சிறந்த நண்பன் என்பவர்கள். ஒருநாள் கிடைக்கவில்லை என்றால், அக்காலத்தில் ஊர் முழுவதும் ஆனால், இக்காலத்தில் உலகம் முழுவதும் மூடாக வாயாக விட்சுப் அழைப்பு தொடர்ந்து கொண்ட பேரிருக்கும். வசை புராணம் பாடி அடுத்த வர்களிடம் அந்த நபரில் இருந்த நன்மதிப்பைப் பிடிக்கி எடுத்துவிடுவார்கள். ஆனால், தென்னைமரம் தினமும் இல்லா விட்டாலும் அடிக்கடி நீர் விட்டால் தன்னை எம்மோடு இணைத்து வைத்துக் கொள்ளும். ஆனால் பணை இருக்கிறதே விடையிடும் போது நீர் விட்டால் போதும் அந்த அடிப்படை அறிவை வைத்துக் கொண்டு காலம் முழுவதும் தானாக நீர் பெற்றுப் பயனைத் தரும். முதன்முதல் கண்டபோது ஏற்பட்ட உணர்வு எவ்வித எதிர்பார்ப்புக்களும் இல்லாமல் காலம் முழுவதும் புதும் புது மலர் போல மலர்ந்து கொண்டே இருக்கும். இவ்வாறான நட்பைப் பெறுவது அரிது. பெற்றால் பிரிவது அரிது. மனதால் தேடுவதும் தற்காலத்தில் தேடிக் கிடைக்காததும் இவ்வாறான நட்பே ஆகும்.

இலக்கிய காலத்திலே ஒளையார் அதியமான், கர்ணன் துரியோதனன், கோப்பருஞ் சோழன் பிசிராந் தையார், பாரி கமிலர் போன்றோர் நட்பை இலக்கியங்களிலே மன் னனுக்கும் புலவர்களுக்கும் இலக்கியை வெட்டுவது அரிது. பெற்றால் பிரிவது அரிது. மனதால் தேடுவதும் தற்காலத்தில் தேடிக் கிடைக்காததும் இவ்வாறான நட்பே ஆகும்.



**AS | ஆசியா சமுத்திரம்**  
Asiatischer super market

R.Ragunathan  
Email: mediajara@gmail.com

**BEST PRICE Guarantee**

Handy: 01520 900 90 30

**Parkhofstraße-101**  
**41836 Hückelhoven**  
Tel: 02433 903282  
Fax: 02433 903281

TEMPO  
VALUTRADE Ria MoneyGram

தமிழக மாநாடு மேஜை ஹூக்கெலோவ்

**Thushi -Deko**

**Thushiyanthan Thiruselvam**

Tel: 02305 - 85945 - 0176 608 108 13

ஸதுப் பொங்கல் நில்வாழ்ந்துக்கள்

**ஒரு**

மனிதனுடைய பெயர் என் பது வெறும் பெயரல்ல. அது ஒருபெயராகம்டும் மனதில் பதிவுறில்லை. அது உடலுக்கும் உயிரிருக்குமான அடையாளம் என்பதுகூட அல்ல. மனிதனுடைய செயற்பாடுகளினின்தும், செயற்பாட்டின் விளைகளாலும் அது கட்டியே முப்பட்பட்டுகிறது. பெயர்கள் எமது உணர்வைகளைக் குடியெழுப்பக் கூடியவை. ஒவ்வொருவருக்கும் சில பெயர்கள் மனதில் பதிந்துவிடும். சில பெயர்களின் மேல் ஒதுவித ஈப்பு ஏற்பட்டிருக்கும்.

இந்தப் பெயர்களைப் பற்றி யெல்லாம் நான் அதிகம் சிந்தி த்ததில்லை. இருந்தும் பல வருடங்களாக எனக்குள் ஒருவித கிளியை, இனம் தெரியாத ஈர்ப்பை, ஒரு நேசத்தை ஒரு பெயர் ஏற்படுத் திக்கொண்டே இருக்கின்றது. சுற்றி வளைக்காமல் சொல்வதென்றால் எனக்கு அந்தப் பெயரின் மேல் பெருங்காதல். பல காலங்கள் கடந்தும் அந்தப் பெயரின் மேல் உள்ள மயக் கநிலையின் அளவு அதி கறித்துக்கொண்டே இருக்கின்றது என்பது மிகையல்ல.

அவன் ஒரு ஓவியன்.

அவனுடைய ஓவியங்களை இணையத்தளங்களில் பார்ப்ப தென்பது எனக்கு ஒரு போதை. இந்த உலகத்தில் அவைனாவி. பெரும் ஓவியர்கள் இருந்திருக்கலாம். பல ஓவியங்கள் உலகப்புக்கொண்டிருக்கலாம், அதுபற்றி நான் அறிய மாட்டேன். ஓவியங்கள் பற்றிய எனது அறிவு மட்டுப்படித்தப்பட்டதே. எனக்கு அவனது ஓவியங்கள் கிளிலிலிட்ட உணர்வைகளை வேறு ஓவியங்கள் தரவில்லை என்பது எனது தவறால்லவே. தற்போதுகூட அவனை இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் ஒருமையில் அழைப்பதென்பது அவனோடு எனக்குள் உரிமையை உரைப்பதற்காக இருக்கலாம்.

அவனது ஓவியங்கள் கவி தையோடு கூடியவை. இது கவி தை மட்டுமல்ல அழகுணர்ச்சி யின் உச்சத்தை வர்ணங்களில் காண்பது இது. ஒளிக்கதிர்களின்



## பெயர் என்பது வெறும் பெயர்ஸல்

அரங்கம் இது. வெறும் வர்ணங்களால் ஆனவைபோலல்லாமல் கதைபேசும் கண்களையுடையவை. அவனது கைகளில் கடவுளர்களை ல்லாம் ஜனனம் செய்தார்கள். இணையத்தில் மட்டுமே பார்த்து பரவசமடையும் எனக்கு அவனுடைய ஓவியங்களை நேரிடையாகக் காணும் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தால்? கிடைத்து.

ஓவியங்களைக்காட்சி மண்பதற்கு போவதென்றாலும் பல கணவுகளோடும் புகைப்படக் கருவி யோடும், நானும் நன்பர்களும்

சென்றோம். ஆரம்பத்திலேயே புகைப்படம் எடுக்கும் கருவியை தடையென்று காவலர்கள் வாங்கி வைத்தது ஏழாற்றுத்தைத் தந்தாலும் எனது ஆர்வம் சற்றும் குறையவில்லை. கண்களும், இதயமும் போதாது புதியவைத்துக்கொள்ள? நான் தற்போது இருப்பது மைகூர். கண்காட்சி மண்பதற்கில் பல ஓவியர்களுடைய படைப்புகள் காட்சி ப்படுத் தப்பட்டிருந்தன. அனேக ஓவியங்கள் மைகூர் ராஜவாரிசுக் கிளின் ஓவியங்களாக இருந்தன. என்னோடு வந்தவர்கள் என்னைவிட

பெரும் கலையார்வம் கொண்ட வர்கள் ஆதலால் ஒவ்வொரு ஓவியத்தின் முன்னும் அவர்கள் நிதானமாக இரசித்தவன்னை வந்தனர். தேடிவந்த ஓவியங்களைகளை கண்ட கொண்ட வர்கள் அலைந் தபாடியே நடந்து கொண்ட டிருந்தேன் நான். வேறு சில ஓவியங்களும் என்னைக் கவர்ந்திருந்தன. அதற்குள் எனது தமிழ் ஓவியந்து நான் தேடிவந்த ஓவியங்கள் அடுத்த அறையில் இருப்பதாக அழைத்தான். உடனே அவன் பின்னால் போய்விடத்தான் தோன்றியது. ஆணாலும் நீபோ என நான் மற்ற ஓவியங்களைப் பார்த்துவிட்டு வருகிறேன் என்ற தோரனையில் அவனை அனுப்பி வைத்தேன்.

என்ன ஒருநிலைப் படுத்த நான் எடுத்துக்கொண்ட நிமிடங்கள் அவை. அந்த நிமிடங்கள் மிக ரம் யமானவை. வார் த் தைகளில் அதை சொல்வது அத்தனை கலபமல்ல. அது ஒரு காதலை என முதல்முதலில் சந்திக்கச் சென்றவர்களால் உணர்ந்து கொள்ள முடியும். தனது குழந்தையை ஒவ்வொருமுறையும் ஸ்பரிசிக்கும் ஒருவரால் அறிய முடியும். சில ஓவியங்களுக்காக மனது இத்தனை தூரம் அடித்துக்கொள்வது என்பது எனக்கே ஒரு விதவெட்கமாகத்தான் இருந்தது. அவனது ஓவியங்களின் அறையில் கால் வைத்த போதே போதை உள்ளாங்கால்களில் ஏற்றத்தொடர்கியது.

என் கண்முன்னே “நிலவறும் விழிகள்” விரிந்திருந்தது. ஒரு நொடி கண்களை இறுக்கலுடை திறந்துகொண்டன. காதல் என்பது இரும்புத்துக்கொள்ள வேண்டும் புகழ்பெற்ற கருவால், எங்கும் புகழ் பெற்று ஒளிவீசி நிற்கும் அளவிட முடியாத இரவிவர்மனின் குற்றமில்லா அறிவுக்கண்கள் நூக்கற்வதற்காக, பூக்களிலும் நீலவாளிலும்,

ரவிவர்மன். எனது நிமிடங்கள் ஸ்தம்பித்தன.

### மாரதியும் இரவிவர்மனும்

ஓவியன் இரவிவர்மனை வியந்தனைத்துக் கொண்டது நான் மட்டுமல்ல. பாரதியும் தான். இரவிவர்மாவின் சித்திரங்களில் மனம் யலித்து இருந்ததை அவன் மறைந்த போது, பாரதி இந்தியா இதழில் ‘ஓர்வரப்பிரசாதியின் மரணம்’ (A Genius Dead) என்ற தலைப்பில் வார வர்த்தமானச் செய்திகளில் எழுதியதிலிருந்தும் ‘ஓவியர்மணி இரவிவர்மா’



கவ்தா லட்சும்  
(நோர்வே)

எனும் தலைப்பில் தீடிய கவிதையில் இருந்தும் அறிந்துகொள்ள முடிகிறது.

சந்திர ஒளியை இறைவன் படைத்த பின்னர், அவ்வொளி யைப்பருக்காதப்பறவையைய் படைத்தது போல, வானுல கில் தேவர்கள் பருக அழுதம் படைத்தது போல, இந்திரனு க்குப் பெருமை சேர்க்க வெள்ளையானை கொடுத்தது போல, எங்கும் புகழ் பெற்று ஒளிவீசி நிற்கும் அளவிட முடியாத இரவிவர்மனின் குற்றமில்லா அறிவுக்கண்கள் நூக்கற்வதற்காக, பூக்களிலும் நீலவாளிலும்,

➤ 23 மூல் பக்கம் பார்க்க...



TamilShop

உங்கள் தமிழ் கடை



கதுப் போங்கல்  
நல்வாழ்ந்துக்கள்

தமிழ் உணவுக்குக்கான

வலைதள அங்காடி

தபால் மூலம் உங்கள் மனிகைபொருட்களை  
சுலபமாக பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்



Klarna

PayPal

mastercard

VISA

AMERICAN  
EXPRESS

[www.tamilshop.com](http://www.tamilshop.com)

[/tamilshop](#)

[/tamilshop.de](#)

22 இம் பக்கத் தொடர்ச்சு... ➤

பெண்கள் முகத்திலும் தீலகி விளங்கும் அழகை இறைவன் படைத் தான் என்கிறான் பாரதி.

ஓவியைப் பருகி உயிர் வாழும் சாதகப் பறவையோடும், விண்ணைவரின் அமுதத்தோடும், கிடைத்துக்கியவள்ளையானை எனவும் இரவிவர் மனை ஒப்புநோக்கிப் பார்க்கிறான் பாரதி.

அரசு மாடங்களில் மட்டுமல்லாது ஏழை மக்களின் குடிசைகளிலும் கடை இரவிவர்மனுடைய ஓவியங்கள் ஒளிவிசின. செல்வந்தர்களையும் ஏழை மக்களின் உள்ளத்தையும் பேருவகையையும் செய்த நீ, ஜின்வு லக வாழ்க்கை போதுமென்று எண்ணியதாலா வானுலகம் சென்றாய் எனவும் வினாகிறான்.

இரவிவர்மன் விண்ணுலகம் வருகிறான் என்ற செய்தி கேட்டு, இரவிவர்மன் தான் வரைந்த ஓவியங்களோடு விண்ணுலக மங்கையர் அழகை ஒப்பு நோக்கிப் பார்க்கவே வருகிறான் என்று அச்சம் கொண்ட அரம்பையும், ஊர்வசியும் மற்றுமள விண்ணுலக அழகிகள் அனைவரும் தேவேஷாக் கதவை அடைத்து விட்டனராம்.

இரவிவர்மன் தீட்டிய மங்கையரோடு அரம்பையர் தம்மை ஒப்பு நோக்கினால் தாம் அழகற்றவராப் தெரிந்து விடுவோமோ என்பது விண்ணுலகப் பெண்களின் பயமாக இருந்ததாம்.

காலத்தால் என்றும் அழியாத பெருமைபெற்ற பெருஞ்சுக்தி செய்யும் விடயங்கள் கடை அழிந்துபோகும் இம்மாய உலகத்தை எவ்வாறு நவில் வதென்கிறான்!

சந்திரனோரியை ஈசன் சமைத்தது சாதகப் பறவை பருகவே எனும் பாரதியின் எண்ணவோட்டங்களோடு நானும் சேர்ந்து பயணிக்கும் போது அருங்காட்சியகத்தில் நான் வியந்து நோக்கிய இரவிவர்மனின் நிலாப் பெண் (Lady in the moonlight) மனக்காட்சியில் இனிய சித்திர மாய் தோன்ற நானும் பாரதியும் அக்கண்மகிழ் சித்திரத்தில் கரைந்து கொண்டிருக்கிறோம்“

**சந்திர நொளியை ஈசன் சமைத்தது அது பருக வென்றே வந்திடு சாத கப்புல் வருத்தனன் அமுதுண்டாக்கிப் பந்தியிற் பருக வென்றே பதைத்தனன் அமர் தம்மை இந்திரன் மாண்புக் கென்ன இயற்றினன் வெளிய யானை.**

மலரினில் நீலவானில் மாதரார் முகத்தில் எல்லாம் இலகிய அழகை ஈசன் இயற்றினான் சீர்த்தி இந்த உலகினில் எங்கும் வீசி ஒன்கிய இரவி வர்மன் அலகிலா அறிவுக்கண்ணால் அனைத்தையும் நுகருமாறே.

மன்றமா விகாயில் ஏழை மக்களின் குழலில் எல்லாம் உன்றந்து நேசவீசி உள்தினை களிக்கச் செய்வான் நன்னரோ பொன்னனி யுலகு சென்றான் புவியிகுழ் போதுமென்பான்.

அரம்பைவர் வசிபோலுள்ள அமரமெல் லியலர் செவ்வி திறம்பட வகுத்த எம்மான் செய்தூறில் ஒப்பு நோக்க விழுமியே கொல்லாம் இன்று விண்ணுல கடைத்து விட்டாய்! அரம்பையர், நின்கைச் செய்தைக்கு அழிதலங் கறிவை நின்னாம்.

காலவான் போக்கில் என்றுங் கழிகிலாப் பெருமைகொண்டு கோலவான் தொழில்கள் செய்துக்குறைவிய யெரியோர் தாழும் அழகியற் கண்களின் சிறு தொகுப்பு.



## பேயர் என்பது வெறும் பேயர்ல்ல



இந்திய ஓவியங்களை வரலாற்றில் இரவிவர்மாவினுடைய ஓவியங்கள் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவை. அரசவைகளில் மட்டுமல்லாது குடிமக்களின் வீடுகளுக்கும் தனது ஓவியங்களை சென்றுடைய வைத்தவர் ஓவியர் இரவி வர்மா. என்னை வர்ண ஓவியங்களை ஜேரோபியர்களிடம் கற்றுகொண்டாலும், இந்திய அழகியலையும், இந்தியக் கதைகளையும் ஓவியங்களாக்கியவர். அவைகள் ஜேரோபியக் காலனியைச் சிந்தனைக்கு எதிர்வினையாற்றும் வகையில் அமைந்தன.

இரவிவர்மாவின் ஓவியங்களைக் கட்டமைப்பு ரீதியாக மட்டுமே பல வகைகளில் ஆய்வுக்கிய முடியும். அவ் ஓவியப் பெண்களைப் பற்றியும் அவர்களுடைய கண்களைப் பற்றியும் யாருடனாவது பகிர பல சந்தர்ப்பங்களில்

எண்ணியிருக்கிறேன். அரசவைப்பெண்கள், இதிகாசப்பெண்கள், சாதாரணப் பெண்கள் ஓவியங்களில் பலபாகுபாடுகள் இருந்தாலும், இரவிவர்மாவின் ஓவியங்களிற் காணப்படும் பெண்கள் இருவகைத்தான். அவைகளை அவர்களுடைய கண்களால் மட்டுமே பாகுபாடுத் தழுமியும்.

ஒன்று நேராக, விறைத்த, எந்தச் சலனமுமற்ற கண்களைக் கொண்ட பெண்கள். இவர்கள் அரசவைப் பெண்களாகவும், இறைவியராகவும் இருக்கின்றனர். சிலர் கேட்டுக்கொண்டமைக்காக வரையப் பட்ட ஓவியங்களாக அவை இருக்கக்கூடும்.

மற்றையது இரவிவர்மாவினுடைய கலைக் கண்களினாடாகப் பார்க்கப்பட்ட பெண்கள். இப்பெண்களுடைய கண்கள் கனவுகைத்தில் சஞ்சிப்பவை. அக்கண்களின் வெளிப்பாட்டில் சிறுஏக்கம் இருக்கக்கூடும். அல்லால் ஒரு எதிர்பார்ப்பு, மென் கனவு, சிறுகாமம், தன்னை கிழந்து மற்றோர் உலகத்தில் லித்திருக்கும் ஒரு கணம் என அக்கண்கள் மிக சீக்கரமானவை.

இவ்வழகியலைக் கொண்ட பெண்களை நகல் செய்யும் கலைஞர்கள், ஆடையணிகளுக்கும், பிற்புலக்காட்சிகளுக்கும் முக்கியத்துவம் தந்திருக்கின்றனர். அம் முக்கியத்துவத்தை கண்களின்



ஆக்தமாவிற்கு கொடுக்கக் கவரிவிடுகிறார்கள். பிறர் கேட்டமைக்காக அவ் ஓவியங்களை மறு முறை வரைந்த சந்தர்ப்பங்களில் ஓவியர் இரவி வர்மாவினுடைய கண்களைப் பெண்களைப் பற்றியும் அவர்களுடைய கண்களைப் பற்றியும் யாருடனாவது பகிர பல சந்தர்ப்பங்களில் பகிரிந்து கொள்வோம்.

இரவிவர்மாவின் அழகியல் எப்போதும் கண்களினுடாக விரிகிறது.

**‘கவிஸ் மக்களின் நம்பிக்கையான காப்புறுதிகளுக்கும், ஓய்வுகாலத் திடப்பிடிலுக்கும் நீண்டத்துவ வழிகாட்டி கல்லாறு சீதீஷ்’**

**Aadaa Finance GmbH**

**Dr. (h.c) Nageswaran Arulrasa D.Litt (CEO)**

Eidgenössische finanzmarktaufsicht Nr.35302

Fachmann Für Versicherung & Vorsorge

Hauptstrasse 54, 6015 Luzern, Switzerland

079 8000 100 | arulnages@yahoo.com



finma : 34598

CICERO

: 25605

**aadAa  
Finance  
0798000100**



30 நீங்கள் தொடர்ச்சி... &gt;&gt;

எந்தாவத்துக்கு கொடுமையானது என் பதை இப்போதுதான் அவர்கள் உணர்த் தொடர்ச்சியுள்ளார்கள்.

பயங்கரவாத தடைச் சட்டம் கொடுமையான ஒன்றுதானா?

இந்த சட்டத்திலுள்ள மிக மோசமான அம்சங்கள் என பல விடயங்கள் இருந்தாலும் மூன்று விடயங்களை முக்கியமானதாகக் குறிப்பிடலாம்.

முதலாவது கைது செய்யப்படும் ஒரு வரை 18 மாதங்களுக்குத் தடுத்துவைத்து விசாரணை செய்ய முடியும். யாரைக் கைது செய்தாலும் அவ்வாறு தடுத்துவைக் குறியும்.

இரண்டாவது, கைது செய்யப்பட்ட ஒரு வா' தொடா'பில் குறிப்பிட்ட காலத்துக்குள் அவா' மீதான விசாரணையை முடித்து விட வேண்டும் என்ற ஒரு வரையறை இந்தச்சட்டமூலத்தில் இல்லை. இதனால், பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின் கீழ் கைதான் ஒருவரை விசாரணைகள் எது வும் இல்லாமலே பலவருடங்களுக்குத் தடுப்புக்காவலில் வைத்திருக்க முடியும். விசாரணை முடிவடைந்தாலும் வழக்குத் தாக்கல் செய்யாமல் மேலும் காலம் தாழ்த்தப்படலாம். கைதான் பலர் 20-25 வருடங்கள் என சிறையில் வாடுவதற்கு இதுதான் காரணம்.

மூன்றாவதாக, பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின் கீழ் கைதாகும் ஒருவருக்கு பிணை வழங்கும் அதிகாரம் நீதிமன்றத்துக்கு இல்லை. சட்டமா அதிபா' சம்மதம் தெரிவித்தால் மட்டும்தான் பிணை வழங்க முடியும். அதாவது பிணை வழங்கும் அதிகாரம் நிர்வாகத்துறைக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளதே தவிர, நீதித்துறைக்கு அது இல்லை.



இந்த விடயங்கள்தான் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின் கீழான கொடுமையான வெர்டெட்டுமூலமாகவே இது கொண்டுவரப்பட்டது. அதாவது, ஆறு மாத காலத்துக்குள் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தை ஒழிப்பது என்ற நோக்கத்துடன்தான் இது கொண்டுவரப்பட்டது. ஆறுமாத காலத்துக்கைன் உருவாக்கப்பட்டு இந்தச் சட்டமூலம் 1982 இல் நிரந்தர சட்டமூலமாக்கப்பட்டது.

பிள்ளை தேவநாயகம். இச் சட்டமூலம் பாராளுமன்றத்துக்குக் கொண்டுவரப்பட்டபோது தமிழ்த் தேசியப் பரப்பில் உள்ள எம்.பி.க்கள் இதற்கு எதிர்ப்பும் தெரிவிக்க வில்லை. ஆதரவும் தெரிவிக்கவில்லை. அதிலிருந்து விலகின்றார்கள். அப்போது தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் சார்பில் 17 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இருந்தார்கள்.

ஜெயவர்த்தன அரசாங்கத்தில் ஒரு தற்காலிக சட்டமூலமாகவே இது கொண்டுவரப்பட்டது. அதாவது, ஆறு மாத காலத்துக்குள் பயங்கரவாதத்தை ஒழிப்பது என்ற நோக்கத்துடன்தான் இது கொண்டுவரப்பட்டது. ஆறுமாத காலத்துக்கைன் உருவாக்கப்பட்டு இந்தச் சட்டமூலம் 1982 இல் நிரந்தர சட்டமூலமாக்கப்பட்டது.



அந்த சட்டமூலம் நிறைவேற்றப்பட்டு கடந்த ஜூலை மாதத்துடன் 43 ஆண்டுகள் முடிவடைந்துவிட்டது. இருந்தபோதிலும் இந்தச் சட்டம் இன்றும் நடைமுறையில் இருக்கின்றது. எந்த நோக்கத்துக்காக இந்தச் சட்டமூலம் கொண்டுவரப்பட்டதோ அந்த நோக்கம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளதாக 2009 ஆம் ஆண்டு அரசாங்கத்தீணால் வெளிப்படையாக அறிவிக்கப்பட்டு விட்ட போதிலும், இந்தச் சட்டம் இப்போதும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவது எற்காக என்பதற்கு அரசாங்கத்தீணால் பதிலளிக்கமுடியவில்லை.

இந்தச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டபோது சிங்கள், முஸ்லிம் தலைமைத்துவங்கள் இதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கவில்லை. அப்போது சிறிலங்கா சுதந்திரர் கட்சியின் கொரோட்வாக இருந்த மைத்தீரி பால சேனாநாயகக் கட்சியும் இதுதான் எற்பட்டமைக்கும் இதுதான் காரணம்.

போர் முடிவடைந்த பின்னர் 2017 க்குப் பின்னரும் விடுதலைப் புலிகளை மீளஞ்சியாக்குகின்றார்கள். அதற்கு ஆதரவாக முகநூலில் பதிவிடுகின்றார்கள்

30 நீங்கள் பார்க்க... &gt;&gt;



அமர் ராமராம கோபாலப்பன் அவர்கள்

## 100 வது பிறந்தநாள்

23.01.1923



எனது பார்வையில் எனது ஜயா!

வசந்தகால நந்திகளிலே

வைரமணி நீர் அலைகள்

இந்த கிரண்டு வரிகளும் காலனுக்கு மட்டுமல்ல தந்தை மகன் உறவுக்கும் யொருந்தும்

நான் அவருடன் வாழ்ந்த காலங்கள் 252 மாதங்கள். அதில் 3 மாதங்கள் எனது அறியாப் பறநவம் மீதி 216 மாதத்தில் அவருடன் நான் அன்பாகவும் கண்டிப்பாகவும் உறவாடியாலும் 36 மாதங்கள் மட்டுமே! ஆச்சரியமாக உள்ளதா?

கூல்லை கூல்லை! கட்டில்கட்டுப்பார்த்தால் சரியாகவே இருக்கும்.

அவர் வேலையிலித்தும் வெளியிப்பு செல்வார், நாங்கள் பாடசாலை விளையாட்டு என செல்வோம். ஒரு நாளுக்கு 15/20 நிமிடங்கள் பழகிறுப்பார். என் என்று கேட்காலாம் எனது வீட்டில் 9 பேர்கள், மொத்தம் கணக்குப் போட்டு போருங்கள் ஆக நான் பழகிய கீந்த வைர நினைவுகளை என்னால் என்றுமே மறக்கமுடியாதவை.

அமர் ராமராம கோபாலப்பன்

100 வது பிறந்தநாளை அவரது மின்னைகள் மருமக்கள், திருமதி, தற்மலிங்கம். கமலாதேவி (மகள்)

திரு, திருமதி, குலேந்திரன் சாந்தா. மகன் / மருமகள், திரு. திருமதி. கனகராஜா, ரஞ்ஜனிதேவி. முகன் / மருமகள்

திரு, திருமதி ரட்னைச்சாயதி, ஜமுனா மகன் / மருமகள்., திரு, திருமதி. குகதாசன், விமலாதேவி மருமகன் / மகள்

திரு, திருமதி ஞானேஸ்வரன், ரமணிதேவி. மகன் / மருமகள், திரு. திருமதி ராமச்சந்திரன். விமலாதேவி. மகன் / மருமகள்

திரு, திருமதி சிவகுமார், சியாமளாதேவி மருமகன் / மகள், திரு. திருமதி தவராஜா, நிர்மலா மகன் / மருமகள்

மற்றும் பேர்மின்னைகள் பூட்டப்பின்னைகள், அவரது அன்பு மனைவி பராசக்தி உடன்

அன்பு மகன் Goparagnanam கொண்டாடுகின்றார்.

வெந்து தணிந்து காடு முதலாவது விமர்சனப் பார்வை...



### 28 சர்வதேச விருதுகளை பெற்றிருக்கின்றது.

நான் யுத்தம் நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கும் காலங்களிலேயே யாழ்ப்பாணத்தில் பிறந்தேன். அக்கம் பக்கத் தினரோடு என்னை ஒரு அட்டைப்பெட்டில் போட்டுக் கொண்டு பதுங் கு குழிகளில் (பங்கர்களில்) பதுங்கி இருந்த கதைகளை யும் செல்ல துண்டுகள் பட்டு பக்கத்தில் இருப்பவர்களின் கை, கால்களில் ரத்தம் ஆறாக ஓடும் கதைகளையும், கையை பிடித்துக்கொண்டு பின்தொடரும் மரணம் பற்றியும் எனது அம்மா என்னிடம் அடிக்கடி கூறி இருக்கிறார்.

அது எப்படி இருக்கும் என் பதோ யாழ்ப்பாணத்தில் வாழ்பவர்கள் எத்தனை துயரங்களுக்கு மத்தியில் வாழ்ந்தார்கள் என்பதோ என்னால் உணர்ந்து பார்க்க முடியாத ஒரு உணர்வாகவே இருந்து வந்தது.

ஏனெனில் பிள்ளைகளை பாதுகாக்கும் பொருட்டு என் பெற்றோர் இடம்பெயர்ந்து விட்டனர். அதனால் நான் நேரடியாக பாதிக்கப்படவில்லை என்றாலும், எனது அம்மா, அம்மாவின் சோகதாரர், பெற்றோர் என எல்லோரும் அந்த வாழ்க்கையை வாழ்ந்திருக்கிறார்கள், என் அம்மாவின் மூத்த தமிழி, என் மாமா யுத்தத்தின் போது கொண்டாமல் போன பல வட்சங்களில் ஒரு ஜீவன். சாப்பிட உணவில்லாமல், போக வரவத்து வசதி இல்லாமல், அம்மா என்னை வயிற்றில் சமந்து கொண்டு பல மைல் தூரம் நடந்து வந்த கதை எல்லாம் கேட்டிருக்கிறேன்.

எனது இருபுதுகளின் தொடக்கத்தில் நானும் ஒருமுறை சந்தேகத்தின் பேரில் கொழும்பில் பிழபட்டு ஒரு கிரவு முழுமூலம் பொலிஸ் நிலையத்தில் இருந்திருக்கிறேன்.

கிறேன், எனது அடையாள அட்டையில் பிறந்த இடம் “யாழ்ப்பாணம்” என்றிருந்ததால்.

யத்தத்தை பற்றிய செய்திகளும், புத்தகங்களும், கவிதைகளும், படங்களும் எனக்குள் மிகுந்த பாதி ப்பை ஏற்படுத்தியிருந்தன, ஒரு கட்டடத்துக்கு மேல் என்னால் யுத்தம் தொட்டிரான எந்த படைப்பையும் பார்ப்பதோ வாசிப்பதோ பெரும் சவாலாக இருந்தது. அதை கற்பனை செய்து பார்ப்பதே கொடுரமானதாக இருந்தது. ஒருநாள் மாலையில் மதிசுதாவிடமிருந்து ஒரு அஸைப்பு வந்தது. “வெந்து தணிந்தது காடு” திரைப்படத்தின் மொழிபெயர்ப்பில் ஒரு சில மாற்றங்களை செய்யவேண்டுமென்று, நானும் மகிழ்ச்சியுடன் வேலை செய்த தொடங்கினேன். இதுவரை 28க்கும் அதிக மான விருதுகளை பெற்றிருக்கும் இந்தப் படத் தில் அப்படி என் தான் இருக்கிறது என்ற ஆர்வம் வேறு, மிக ஆசுந்தலாக ஒவ்வொரு காட்சியாக மனதை ஒரு நிலைப்படுத்தி பார்த்தேன்.

கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அது ஒரு சினிமா என்பதை மறந்து எம்க்களின் வாழ்க்கை என்பதை உணர்த்

தொடங்கினேன். பாதிரைங்களின் தெரிவு அத்தனை கச்சிதமாய் பொருந்தி இருக்கிறது, அதைப்பற்றி படத்தின் இயக்குனரிடம் கேட்ட போது படத்தில் நடித்த வர்களில் பெரும்பாலானோர் தாம் வாழ்ந்த வாழ்க்கையையே இன்னாருமுறை கேமரா முன்னிலையில் வாழ வேண்டியிருந்தது என்றார். திரை மொழி மிக தீர்க்கமான தாகவும், புறந்துகொள்ளாம் வகையிலும் இருந்தது. படத் தின் கலைஞர்கள் மிக மிக தேர்ச்சி பெற்ற வர்களாக,



புதியவற்றை கற்றுக் கொள் னும் ஆஸ்வமுள்ளவர்களாக இருக்கிறார்கள் என்பது படத் தின் மூலம் புரிந்தது. இன்னும் இலங்கையில் உத்தியோகப்பூர்வமாக வெளியாகாத திரைப்படம் ஆடுகையால் சில காட்சிகளின் நேரத்தியையும் ரசனையையும் இங்கே குறிப்பிட முடியாமல் உள்ளது. அன்பும் மனிதனேயுமும் சமத்துவமும் கற்பிக்கும் பல காட்சிகளை இந்த படத்தில் அவதானித்தேன்.

இந்த திரைப்படத்தில் நியாயம், தர்மம், என்பதெல்லாம் அவரவர்க்கான அவங்ப்போதையை சூழ்நிலையைப் பொறுத்தது என்பதும் அழகாக எடுத்துக் காட்டப்பட்டுகிறது. மரணத்தை எப்போதும் எதிர்கொள்ளத் தயாரான இந்த மக்கள் காதல் கொள்கிறார்கள், உறவுகளை நேசிக்கி ரார்கள், மற்றவரை பற்றி சிந்திக்கிறார்கள், எல் லோரையும் ஒன்று போல சேர்த்துக்கொள்கிறார்கள்.

ஒரு நல்ல கலைப் படைப்பானது அதை பார்ப்பவர் கருக்குள் ஒரு அதிர்வினை ஏற்படுத்த வேண்டும். அந்த அதிர்வுக்கட்டாயமாக வன்முறையைத் தூண் டுவதாக இருக்கக் கூடாது என்பது என் என்னாம். சில சமயங்களில் ஒருவர் மீது ஏற்படும் மரியாதையாகவோ, கருணையாகவோ ஏன் குற்றவுணர்ச்சியாகக் கூட இருக்கலாம். சகமனிதர் இத் தனை துயருந்திருக்கிறார்களே என கண்ணீர்சிந்தவும் அனுபவமும் திருப்தியும் பெற்று வருவார்கள்.

நேபாளத் தின் காத்மண் டூவில் இடம்பெறும் Nepal Cultural International Film Festival - NCIFF இல் நம் நாட்டு கலைஞர் மதிசுதா இயக்கத்தில் வெளியாகும் முதலாவது இலங்கைத் திரைப்படம். அதிகளவான மக்கள் இணைந்து முதலிட்டுத் தயாரித்த திரைப்படம். அதிகளவான விருதைப்படம். அதிகளவான மக்கள் இணைந்து முதலிட்டுத் தயாரித்த திரைப்படம். அதிகளவான விருதைப்படம். திரைப்படத்தை நிச்சயமாக திரையரங்களுக்குச் சென்று பாருங்கள். நிச்சயமாக உங்கள் பணத்தை விட பலமடங்கு அனுபவமும் திருப்தியும் பெற்று வருவார்கள்.

28 சர்வதேச விருதுகளை பெற்ற ருக்கின்றது.

பாதிக்கப்பட்ட ஒருவனால் அல்லது ஒரு சிலரால் வன்மத்தைக் கடத்தாது தமது வலிகளை ஒரு திரை

### நோராஜன் ரோபர்ட்

ப்படமாகக் குடியுமானால் அது ஒரு உன்னதமான படைப்பாகிறது. எனக்கு மதிசுதாவின் “வெந்து தணி ந்தது காடு” ஒரு உன் நதமான படைப்பு. நமது வெந்து தணிந்தது காடு திரைப்படமானது இதுவரை 15 நாடுகளில் 28 சர்வதேச விருதுகளை பெற்றிருக்கின்றது. சமுத்தின் பழம் பெரும் பாடகியான பார்வதி சிவபா தம் பிரதான பாதித்திரம் ஏற்று நடித்திருந்ததுடன் 2 நாடுகளில் சிறந்த நடிகைக்கான சர்வதேச விருதையைப் பெற்றிருக்கின்றார். இலங்கையில் இத்திரைப்படமானது 3 வரலாற்று சாதனைகளைப் புரிந்திருக்கிறது. ஜபோனில் உருவாக்கப்பட்டு வெளியாகும் முதலாவது இலங்கைத் திரைப்படம். அதிகளவான மக்கள் இணைந்து முதலிட்டுத் தயாரித்த திரைப்படம். அதிகளவான விருதைப்படம். திரைப்படத்தை நிச்சயமாக திரையரங்களுக்குச் சென்று பாருங்கள். நிச்சயமாக உங்கள் பணத்தை விட பலமடங்கு அனுபவமும் திருப்தியும் பெற்று வருவார்கள்.

நேபாளத் தின் காத்மண் டூவில் இடம்பெறும் Nepal Cultural International Film Festival - NCIFF இல் நம் நாட்டு கலைஞர் மதிசுதா இயக்கத்தில் வெளியாகும் முதலாவது இலங்கைத் திரைப்படம். திரைப்படத்தை நிச்சயமாக திரையரங்களுக்குச் சென்று பாருங்கள். நிச்சயமாக உங்கள் பணத்தை விட பலமடங்கு அனுபவமும் திருப்தியும் பெற்று வருவார்கள்.

நேபாளத் தின் காத்மண் டூவில் இடம்பெறும் Nepal Cultural International Film Festival - NCIFF இல் நம் நாட்டு கலைஞர் மதிசுதா இயக்கத்தில் வெளியாகும் முதலாவது இலங்கைத் திரைப்படம். அதிகளவான விருதைப்படம். திரைப்படத்தை நிச்சயமாக திரையரங்களுக்குச் சென்று பாருங்கள். நிச்சயமாக உங்கள் பணத்தை விட பலமடங்கு அனுபவமும் திருப்தியும் பெற்று வருவார்கள்.

நன்றி. தினாகரன் வாரமங்களி

# ராமேஸ்வரம் காசி புனித யாத்திரை

(North India)

விரிவான மேலதீக வியரங்கள் மாசி மாதம் வெற்றிமணியில் அறியலாம்.



செல்வி பாலேந்தரன் பிரதாரன் (நாவலப்படி)

## மலையக அரங்கின் சில சமகால போக்குகள்

**ID** மலையக மக்களின் தொழில் புலப்பெயர்வானது 200 வருடங்கள் கடந்துள்ள நிலையில் இம் மக்களுக்கென தனித்துவம் இல்லைப்பேண்டுகிறன. காலனித்துவ அட்சிக்கால த்தில் பெருந்தோட்ட உற்பத்திக்காகக் கொணரப்பட்ட இத்தொழி லாார்கள் தமக்கென தனித்துவ கலைக்கலாச்சாரங்களையும் கொணர்ந்தனர். மலையகத்தில் சடங்காற்றுகை அரங்கு கல்வியல் அரங்கு தொழில்முறை அரங்கு என பல தளங்களில் இன்று நாடகம் கிட்டத்தட்ட பத்து ஆண்டுகளுக்குள் கணிசமான வளர்ச்சியை கண்டுள்ளது. மூச் சுதந்திரத்துக்குப்பின் தோன்றிய மலையக இலக்கியங்கள் தனிச்சிறப்பு பெற தொடர்கின. காரணம் அவை இன்றுவு அடையாளத்தை முதன்மைப் படுத்தியதாக காணப்பட்டன. மூத்தில் வாழும் தமிழர் மத்தியில் மலையகத் தமிழரின் இன அடையாளம் பண்பாடு பொருளாதார என்பன வித்தியாசப்படுவது அதும் டுமின்றி மலையக மக்களின் வாங்கியூம் பெரும் பிரச்சனைக்கும் சவாலுக் குரியதாகும். மலையக இலக்கியங்களை நோக்கும் போது அம்மக்களின் தனித்துவமே இலக்கிய அறுவடையை தீர்மானிக்கின்றன. இம்மக்களின் வருகையுடனேயெவ்வளமாறி இலக்கியங்களும், ஆடல் பாடல் நிறைந்த பொழுதுபோக்கு ஆயற்றுகைகளும் இவர்களிடத்தே முக்கியத்துவம் பெற்றதொடர்கியது. அது மட்டுமன்றி கூத்துக்களும் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றன.

மலையக சமூகம் தனித்துவ இலக்கிய போக்கை கொண்டுள்ளது. இந்த வகையில் நாடகக் கலையும் இதற்கு விதிவில் க்கல்ல. இன்றைய சமகாலத்தில் இக்கலையானது தனி பண்பாடு தனி அடையாளம் என பவற்றை மருதவித்து பொதுமை, பஸ்மை என்ற என்னக் கருவில் செயற்பட்டு வருகின்றது. உண்மையில் தனித்துவம் என்பது சிறப்பானதாக கருதப்பட்டாலும் அது மிகக் குறுகிய கண்ணேணாட்டத்தையே ஏற்படுத்தும். இனவேறியை நீங்குதல் மற்றும் புரிதல் ஆகியன் நாடகத்தில் முக்கிய கதைக் கருவாக பேசப்படுகின்றன. இவ் வெண்ணங்க்கரு பற்றிய புரிதலை பாதுகாப்பான தளத்தில் பேசுவதற்கும் விவாதிப்பதற்கும் நாடகக்களை முக்கிய மூலப் பொருளாக இருக்கின்றது. வெவ்வேறு அம்சங்களை உள்ளடக்கியது சமூகங்களுக்கிடையிலான புரிதலின்மை, மோதல், தவறான தகவல், தனித்தன்மை போன்ற சிந்தனை களால் இவை ஊக்குவிக்கப்படும் சந்தர்ப்பம் அதிகம்.

நாடக கலைஞர்கள் இம் முக்கிய புள்ளி யில் இருந்து அவர்களின் சொந்த அனுபவங்கள் அல்லது கருத்துக்களை விவாதிக்க முடியும். மேலும் பாலர் பாட சாலையில் வித்தியாசங்களை கொண்டாடுவோம் (Celebrating our Difference) என்ற கருப்பொருளில் நானும் மற்றவர்களும் (my self and others) புதுமையான விடயங்களை கற்றல் செயல்பாடுகள் மூலமாக மாணவர்கள் உணர்வதற்கான சமூக பன் முகத் தனிமைகளை “போல செய்கின்றார்கள்”. சிறுவயதிலிருந்தே முற்போக்கான சிந்தனையை நாடகம் வளர்த்துகின்றது.

மனித உரிமை பற்றிய விழிப்புணர்வையும் மனித வாழ்வுக்கான முன்னேற்றத்தையும் நாடகத்தில் எவ்வாறு வாதிடலாம் அல்லது பயன்படுத்தலாம் பற்றிய சிந்தனைகள் புவியியல் அம்சங்கள், நாடகக் கதை கரு, கலைஞரின் கருத்தியல், சிந்தனை, நிகழ்வுகளின் பாதிப்பு போன்ற தலங்களில் இருந்து உருவாக்கப்படுகின்றது. இவை படைப்பாற்றல் மற்றும் குழு ஒத்துழைப்பின் மூலம் சமூகத்தை நேரடியாக சென்றிடகின்றது. சமூகத்தில் நாடக கலைஞரின் பங்கு என்ன என்பதை விளக்கும் முக்கிய அறிக்கைகளும் தயாரிக்கப்படுகின்றன. மேலும் மலையகத்தில் காணப்படுகின்ற பிரச்சனைகளை மையப்படுத்தும் நோக்கில் கலைஞர்கள் தீவிர கலந் துறையாடல் மற்றும் ஆராய்ச்சிகளில் ஈடுபடுகின்றனர். இதனால் சக கலைஞர்களின் ஒத்துழைப்பையும் சமூக ஒருங்கிணைவையும் வாய்ப்புகளையும் அதில் உள்ள சிக்கல்களையும் கோடிட்டு காட்டுவதன் மூலம் பார்வையாளர்களின் உணர்ச்சி மற்றும் சிந்தனை தூண்டப்படுகின்றன. சில சந்தர்ப்பங்களில் பார்வையாளர்கள் ஆயற்றுக யாளராகவும் மாறுகின்றனர். இன்று மலையகத்தில் பெரும்பாலான தோட்ட பகுதிகளில் விழிப்புணர்வ சர்ந்த வீதி நாடகங்கள் முக்கிய மைய இடத்தைப் பெற்றிருக்கின்றன. மலையக அரங்கை பொறுத்த அளவில் தனி சமூகப் பிரச்சனை மட்டுமின்றி ஒட்டுமொத்த தமிழரின் பிரச்சனைகள் பேசப்பட்டு அவை பெருந்தோட்ட துறை மக்களை ஊக்குவிப்பதாகவும் உள்ளார் மற்றும் தேசிய மட்டத்தில் பேச பொருளாக மாறக்கூடிய முறையில் இன்று மலையக நாடகப் போக்குகள் காணப்படுகின்றது.

pradharani92@gmail.com

## தேநேதுவ் வெளிச்சமும் கும்பராமாயனமும்!



### இரா.சம்பந்தன் (கனடா)

இந்றைய அறிவியல் உலகம் காலத்துக்கூக் காலம் ஒவ்வொன்றாகக் கண்டுபிடித்துப் பயன்படுத்தும் எத்தனையோ நவீன தொழில் நுட்ப சாதனங்களை எல்லாம் ஏற்கனவே தாம் பயன்பட்டில் வைத்திருந்ததாகக் கெறியப்படுத்தும் ஒரு இதிகாசம் கும்பராமாயணம் ஆகும். இன்றைய அனு ஏவகணைகளை பாசுபதாஸ்திரம் என்றும் எதிரிகள் மீது நக்க வாடுத் தாக்குதல்களை நிகழ்த்தி மயக்கமலையைச் செய்வதைப் பிரம்மாஸ்திரப் பிரயோகம் என்றும் இன்றைய சுப்பர் சொனிக் விமானங்களை புஸ்பக விமானம் என்றும் கும்பராமாயணம் அறிவிக்கின்றது!

இவற்றைப் போலத்தான் Flare Gun என்று சொல்லப்படும் ஆயதப் பயன்பாட்டைப் பற்றியும் இராமாயணம் எடுத்துக் கூறுகின்றது. 1800 களின் பிற்பகுதியில் தோற்றம் பெற்று தேடுதல் வெளிச்சமாகவும் சமிக்கை வெளிச்சமாகவும் இன்றுவரை பயன்படும் இந்தவகை ஆயதும் அதே தேவைக்காக இராமனால் பயன்படுத்தப்பட்டது என்று கும்பன் சொல்கின்றான்.

கானகத்திலே இலட்சமணைன தாக்துக்குத் தண்ணீர் எடுத்துவர அனுப்பி விட்டு இருந்த இராமன் இருட்டிலே இலட்சமணைநால் வெட்டப் பட்டு பெருங்குரல் எடுத்து அழுத அயோமுகியின் சுத்தம் கேட்டுத் திகைக்கின்றான்! அந்த அழுகை ஒசை வந்த திசை நோக்கி ஆயுதங்களை எடுத்துக் கொண்டு ஓடுகின்றான்!

பாதை தெரியத் திருட்டு உடனே இராமன் அக்கினி பாணம் எனப் பெயரிடப்பட்ட ஒரு கணையை எடுத்து கைக்குள் வைத்து திரித்தடனே இங்கிருந்த இருட்டு மறைந்து வேறு உலகத்துக்கு ஒடிவிட அந்த இருவ வேளையும் பகல் போல வெளிச்சமானதாக ஆகியது! அது கும்பன் சொன்ன செய்தி!

அங்கியின் நெடுஞ்சபை வாங்கி ஆயுத சொங்கையில் கரியவன் திரிக்கும் எல்லையில் பொங்கு அருள்கை வெளிச்சமாகவும் பகல் எனப் பொலிந்து காட்டிற்கே.

இந்தச் செய்தி கும்பராமாயணம் ஆரணிய காண்டத்தில் அயோமுகிப் படலத்தில் வருகின்றது! இங்கே நாம் சிந்திக்க வேண்டியது இக்கால விஞ்ஞானம் ஆயத்தில் இருந்து வெளிச்சம் உண்டாக்கித் தேடுதல் நடப்படக்கூடிய ஈடுபடும் இராணுவ முயற்சியை கண்டறிந்து ஆரம்பிக்கும் முன்னரே அது நிகழ்த்தி முடிக்கப்பட்ட வரலாறு இராமாணத்தில் உள்ளது என்பது மட்டும் தான்! அது மட்டுமல்ல இன்று போல அன்றும் அது போர்க்கருவியாக இருந்திருக்கின்றது. தேவை கருதி வில்லில் இருந்து செலுத்தக் கவியதாக அது வடிவமைக்கப் பட்டு இருந்திருக்கின்றது!



ஜேர்மனியில் அமைந்துள்ள விட்டல சாயி பாபா அலயத்துக்கு தென்னிந்தயாவில் குருந்து வருகை தரும் கலைமாமணி வீரமணி ராஜை அபிஷேக் ராஜை குருவரின் கோர்த்தி நிகழ்ச்சி பெற்றவரி மாதம் 04.02.2023 சனிக்கிழமை அன்று நடைபெறும் என்பதை அறிய தருகிறோம்

(Seeradi) Vittala Sai Baba Aalayam | An der Hansalinie 38 | 59387 Ascheberg | Münster-Germany- Tel.Nr.: 01741584315

## விட்டல சாயி பாபா கூஸயம்

Vittala Sai Baba Aalayam - Münster-Germany

நேரச நிகழ்ச்சி : 04.02.2023 சனிக்கிழமை

### நிகழ்ச்சி நிரல் :

- 12 மணிக்கு பாபாக்கு ஆராத்தி மஸ்கள இசை
- 14 மணிக்கு பரதநாட்டியம் அதனை தொடர்ந்து இசை கச்சேரி ஆரம்பமாகும்





## 21 இம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

**➤ நட்பின் கிலக்கணம் கிலக்கியங்களில்...**

ପରତ୍ତେତ୍ୟାର ଖଲୁପିନ୍ତ ତ ତଳେଲବନୁଙ୍କୁ ତଳେଲ ବିଯୋଟ କିଣନ୍ତିଥୁ ବାପୁମେଣ୍ଟୁମ୍ ଏନ୍଱ୁ ଅରି ବୈର କରୁପବାରୁମ୍ ତଳେଲବନ୍ ତଳେଲବିପରିଷାଦ୍ୟେ ଛପାମୁମ୍ ଉଳ୍ଳେଳତ ଶୀତ୍କଳୁ ବାପୁମେନ୍ଟୁମ୍ ଅବାରୋ.

ஆணால் தற்காலத்திலே தூது போன தோழிதலை வளைத் தன் வயப்படுத்தி தலைவினையைப் பரியச் செய்கின்ற செயல்களையும், தோழியிடம் நால்லூர் போல் நடித்து அவளுடைய நல்லெண்ணாம் கொண்டவர்களிடம் அவளைப் பற்றி அவதாரம் பேசக்கின்ற தோழமையும் இலத்திரனியல் கால த்தில் நடத்தமுறை வாழ்க்கையில் மிதமிருஷியே காணப்படுகின்றன. உறவுகளிலே போலி என்ற வார்த்தையில் நட்பு என்ற உறவே முன்னிலை வசிக்கின்றது. கடவுளே இருந்து குழி பறிக்கின்ற

குணத்துடனே கைகொடுக்கும் போது எதிர்மறை ஆற்றலைச் (Negative Energy) செலுத்தி விடக்கூடிய தன்மையும் நன்பர்களுக்கு உண்டு.

அதனாலேயே தமிழர்கள் எச்சரிக்கையாக கைகூப்பி வணக்கத்தைத் தெரிவித்துக் கொள் வார்கள். எனவே யார் உங்களுக்கு வணக்கம் தெரிவிக்கின்றார்களோ அவர்கள் உங்களிடம் எச்சரிக்கையாக இருக்கின்றார்கள் என்று அறியக் கூடியதாக இருக்கும். உன் பிள்ளை மருத்துவராகி விட்டானா? உன் பிள்ளைக்கு நல்ல மாப்பிள்ளை கிடைத்துவிட்டானா? நீநல்ல வாகனம் புதிதாக வாங்கி விட்டாயா? உங்களுக்கு சம்பளம் இந்த வேலையில் அதிகமாகக் கிடைக்கின்றதா? நீ வருடா வருடம் சுற்றுலா போகின்

நாயா? நீ தில்வளவு காலமும் தொடர்ச்சியாக இந்த முயற்சியில் ஈடுபட்டிருக்கின்றாயா? நானும் அதைச் செய்ய வேண்டும். என்னால் முடியுமோ முடியாதோ விரிந்து கட்டிக் கொண்டு குழப்பியாகக் கூட முயற்சிப்பேன். இப்படி அடுக்கிக் கொண்டு போகும் பொறாமை நட்புக்கள் மனதுக்குள் புழங்கி வெளியிலே பற்களைக் காட்டிச் சிரிக்கும். எங்களைக் கட்டி அனைத்துக் கைகளாடுத்து சிறப்பு, வாழ்த்துகள் என்று சொல்லும். அது னால், நம்பிக் கெடும் கோமாளிகளாக யாரும் இருக்கக் கூடாது. சிலருக்கு ஒரு கடு, ஆணால், பலரும் கடு வாஸ்கிக் கொண்டு ஏமாற்று கொண்டு வருந்துகின்றார்கள். அவர்களிடம் அவுதானம் தேவை. புலம்பெயர்ந்த வாழ்க்கை

கயில் எல்லாம் கிடைக்கின்றது. ஆனால், எப்படிக் கிடைக்கின்றது என்பதே முக்கியம். எல்லாராலும் எதையும் செய்ய முடியும். ஆனால், எப்படிக் செய்கின்றார்கள் என்பதே முக்கியம். அதனால், அவதானத்தை கைக் கொண்டு ஒடும் புளியம் பழமும் போல் வாழ்வதுதான் இக்கால தத்துக்கு உரியதாக இருக்கும் என்று நினைக்கத் தோன்றுகிறது. இவ்வாறான நட்புகளுக்கு மத்தியில் எம்முடைய நெஞ்சைச் தமிழுடன் இணைத்துக் கைத்துக் கொடாரும் நட்புக்களும் இருக்கவே செய்கின்றன. அவர்களை காலம் இன்னாட்டுக்கொண்டு இருக்கும். எனவே நாம் உண்மை நட்பை இலக்கியங்களில் மட்டுமே அன்றி நிஜத்திலும் கண்ணப்பாகக் காணலாம்.

## ॥ இம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

## ‘கனுக்கால் சுருக்கு’

வலி தணிந்து வர மீண்டும் பயிற்சிகளை சற்று தீவிரம் குறைந்த அளவுகளில் செய்ய ஆரம்பிக்கலாம். வலியின் ஆரம்பநிலையில் ஜசை பொட்டண்மாகக் கட்டி குதிநான் சவலிற்கு மேல் வைக்கலாம். மூல்லிய பிளாஸ்டிக் பைகளில் அல்லது டவலில் ஜசைப் போட்டுக் கட்டி வலியுள்ள இடத்தில் 10 முதல் 30 நிமிடங்கள் வரை வைக்கலாம். வலி ஏற்பட்ட முதல் ஓரிரு நாட்களில் இது அதிக பல்ளைக் கொடுக்கும். வலி நிவாரணி களை சில நாட்களுக்கு உபயோகிக்கலாம். இவ்வாறு செய்வதால் வலியின் தீவிரம் புரியாமல் நீங்கள் தொடர்ந்து குதிநா ணுக்கு அதிக வேலை கொடுத்தால் நோய் தீவிரமாகும் ஆபத்து உண்டு என்பதையும் மறுப்பதற்கு இல்லை. சில விசேட பயிற்சி களை செய்வதன் மூலம் குதிக்கால் நான் வலியைத் தணிப்பதுடன் அதை உறுதியாக்கவும் முடியும்.

**மாழிப்பட பயிற்சி**

மாடிப்படத் தட்டின் அடிப்படியில் மாடி ப்படியைப் பார்த்த வண்ணம் நிலவுங்கள். கால்களை சுற்றி அகற்றி வைத்து பாதுத்தின் முன் பகுதி மட்டும் படியில் உண்ணும்படி நிலவுங்கள். இப்பொழுது உங்கள் குதிக் கால்கள் படியின் ஓரத்திலிருந்து வெளியே தொங்கிக் கொண்டிருக்கும். விழுந்துவிடாமல் இருக்க ஒருக் கம்பிகளைப் பற்றிக் கொண்டு குதிப்பகு தியை கீழ் நோக்கி வகையுங்கள். 20-60 செக்கன்டுகள் அந்த நிலையில் நிலவுங்கள். அவ்வாறு செய்யும்போது உங்கள் கொண்டை தகைகள் இறுகுவதை உங்களால் உணர முடியும். 6 தடவைகள் அவ்வாறு செய்யவும். தீனும் காலை இதைத் தொடரவும்.

ଟେଲି ପାରିଶର

காலையில் படுக்கையை விட்டு எழந் தவுடன் செய்யுங்கள். விரல்களை அண்மி த்த பாகுத்தின் முன் பாகுத்தில் ஓர் டவுலை

କେବାରୁଙ୍କ କଳାରେ ନିମ୍ନଲିଖିତ ପାଇଁ ଉପରେ ଉଚ୍ଚକଳା କାର୍ଯ୍ୟ କରିଛନ୍ତି ।

## பாதக்கை உயர்த்தும் யிற்சி

முறங்கால்களை சொன்னுத்தாக மடித்து  
இரண்டு பாதங்களும் தயவில் புதிய மாறு  
ஒரு நார் காலியில் உட்காருங்கள். இப்பு  
பொழுது குதிக்கால்கள் தயவில் புதிநிதிருக்க  
பாதத்தின் முற்பகுதியை மட்டும் மேல் ஞாக்கிக்  
உயர்த்துங்கள். சில செகண்ட்கள் அவ்வாறு  
இருந்தபின் பாதத்தைத் தளர்த்தி முன்போல  
கீழே வையுங்கள். 10 தடவைகள் திரும்பத்  
திரும்பச் செய்யுங்கள். அவ்வாறு தினசரி 6  
தடவைகள் செய்யுங்கள்

വേദ സിക്രിച്ചസകൾ.

ஸ்டிரோயாயிட் ஊசி மருந்தை அவ்விதத்தில் ஏற்றுவதை சிலர் செய்துபோதும், கல்வு மேலும் சேதமுற வாய்ப்புகள் இருப்பதால் பெரும்பாலான மருத்துவர்கள் விரும்புவதில்லை. அரிதாக சத்திர சிகிச்சை செய்யப்படுவதுண்டு. குதிநாண் வலியானது படிப்படியாக அதி கரி க்கும் என ஆரம்பத்தில் கூறினோம். மாறாக திடீரேன் ஏற்படும் வலியானது அத் தடை நாரில் கிழவு (Achilles Tendon Rupture) ஏற்பட்டதால் இருக்கலாம். இது பொறுத்திருக்கக் கூடிய நிலையல்ல. அவசரமாக மருத்துவரை அணுக வேண்டியது. அதற்கு சத்திர சகிச்சை தேவைப்படலாம் அல்லது பிளாஸ்டர் ஒவ் பாரிஸால் சாந்து (Plaster Of Paris cast) போட்டு அச்சுவிற்கு ஓய்வு கொடுக்க நேரலாம். எதற்கும் உங்கள் மருத்துவரை நேரே அணுகி தெளிவு பெறுவது அவசியம்.

## 07 இந்பக்கத் தொடர்ச்சி...

கருப்பா? சிவப்பா?

அடுத்த கேள்வி எழுவதுதான் யதார்த்தம். ஒருவர் கருப்பாகவோ, வெளுப்பாகவோ, அல்லது மாநிறமாகவோ இருப்பது மனித சூரும் பெற்ற இயற்கை. ஜோர்ப்பியர் வெளுப்பாகவும், ஆபிரிக்கர் கருப்பாகவும், ஆசியர்கள் மாநிறம் கொண்டவர்களாகவும் இருப்பதே இயல்பு. ஆனாலும் நாம் ஏன் சிவந்தவர்களை இப்படி பிரம்மித்துப் பார்க்கி நேரம்? சிவப்பழக்கு அவ்வளவு முக்கியத்துவம் கொடுத்து அதை அடைவதற்கு இத்தனைப் பிரயத்தனப் படுகிறோம்? நம் நிற்றத்தையே நமக்குப் பிழிக்காமல் போனது எப்படி? அமாவாசையில் பொறுத்தவனே, கறுப்பி, கருவாச்சி என்றெல்லாம் கேலியும், கிண்ணலும் செய்யும் அளவிற்கு எங்கள் நிறிம் தாழ்ந்து போனதெப்படி? இந்த மனோலிலையின் சலுக வரலாற்றுக் காரணிகள் தான் என்ன? நம் கடவுள்களாகிய சிவன் முதல்

கிருஷ்ணர் வரை கருப்பானவர்களாகவே புராணங்கள் சித்தரிக்கின்றன. மகாபாரத நாயகி திரெளபதிகூட கருமை நிற்தவரே. இன்றுவரை அழகுக்கு உதாரணமாக கறுப்படும் கிளியோபாட்டரா கறுப்பு பென் ஜே! அப்போதல்லாம் குறையாகத் தெரிந்திராத இந்த நிறம் இப்போது மட்டும் எப்படி இரண்டாம்பட்சமானது?

தமிழர்களை தமிழர்களே ஆண்டபோது, நம் கடவுள்கள் முதல், அரசர்கள் வரை எல் லோராருமே கருப்பாக இருந்ததனால் கருப்பு நிறம் மதிப்பான நிலையில் இருந்தது. அதன் பின் ஆரியர்கள் வருகையோடு தாழ்வு நிலைக்குத் தன்னப்பட்டு, தொடர்ந்துவந்த முகம்மதியர்கள், அவர்கள் பின்வந்த ஜரோப் பிய காலனித்துவம் என்று ஆட்சி மாற்றம் ஏற்பட்டு, வெள்ளைத்தோல் மனிதர்களின் ஆளுகை மேலோங்கியது இவ்வாறு ஆட்சி

அதிகாரமும், ஆண்மிக அதிகாரமும் சிவந்த நிறமுடையவர்களின் கையிலேயே இருந்தது. எனவே சிவந்த நிறம் என்பது அதிகாரத்தின் நிறமாக, உயர்ந்த ஆண்மீகத்தின் நிறமாக, மேட்டுக்குழுவின் நிறமாக, அழகு நிறைந்ததாக காட்டப்பட்டது. கருப்பு நிறமுடையவர்கள் அழகற்றவர்களாகவும், அவலெசனமான வர்களாகவும் அதிகாரத்திற்கக்குத் தகுதியற்ற அடிமைகளாகவும், இறிவின் சின்னமாகவும் கருத்தப்பட்டனர். கறுப்பர்கள் தாங்களே தங்களைப்பற்றி மட்டமாக நினைத்துக் கொள்ள ஆரம்பிக்க வேண்மையின் மீது அவர்களுக்கு ஒர் பயம் ஏற்பட்டது என்றால் மிகையில்லை.

வெண்மையாக இருப்பவன் நேர்மையான வன், புத்திசாலி அழகானவன் என்கிற எண் ணத் தி ன ஏ வன் மையாக இருப்பவர்கள் தீர்மானிக்க அதனை கறுப்

பர்கள் அப்படியே ஏற்றுக்கொள்ள ஆரம்பித்துர்கள்.

இவ்வாறே பெருவாரியான மக்கள் கல்ட்த தின் மரபுவில் அழகுணர்ச்சி மனிதத் தோலின் நிறத்தைப் பொறுத்து திசை மாற்றம் பெற்றது என்னால். சருமத்தின் அழகை உண்மையிலேயே நிறம் தீர்மாணிக்கிறதா? முகம் மற்றும் மேனி நிறத்தை வெளுப்பாக்குவதாக கூறிக்கொண்டு பன்னாட்டு நிறுவனங்கள் கோடிக் கணக்கில் வளம் கொழிப்பது, சிவந்த தேகத்தில் நம்போன்றவர்களுக்கு இருக்கும் அக்கறையினையே எடுத்துக் காட்டுகின்றது. இந்தத் தாழ்வு மனப்பாண்மை நம் மிடம் இருக்கும் வரையில், எதை எப்படி வேண்டுமானாலும் விளம்பரப்படுத்தி பணம் சம்பாதிக்க முடியும் என்ற வியாபார தந்திரத்தை தொடர்ந்தும் பயணப்படுத்திக்கொண்டே தான் இருக்கப்போகிறார்கள்.



# தேசிய உதைபந்தாட்ட போட்டியில் சாதனை படைத்த நிலாவாலை புனித ஹென்றியரசர் கல்லூரிக்கும், நேல்விப்பழை மகாஜனக் கல்லூரிக்கும் பாராட்டுகள்!

நிலாவாலை புனித ஹென்றியரசர் கல்லூரி ம் வயது நிர்வாகங்களை ஆர்ய சம்பவம் நூலில்

அகில இலங்கை 18 வயது பிரிவ ஆண்களுக்கான தேசிய உதைபந்தாட்ட போட்டியில் 2:0 என்ற கோல்களின் அடிப்படையில் கொழும்பு ஹமீட் அல் /ஹசனி கல்லூரி அணியை வீழ்த்தி இளவாலை புனித ஹென்றியரசர் கல்லூரி தேசிய சம்பியன் ஆகியது. போட்டியின் போது எமது கல்லூரிக்கான இரண்டு கோல்களினையும் செலவைச் சிந்துகள் பெற்று கொடுத்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. வாழ்த்துக்கள் வீரர்களே! வெற்றிக்காக அயராது உழைத்த பயிற்றுநர்களுக்கும் எமது வாழ்த்துகள்.

**மகாஜனா 17 வயதுப் பெண்கள்**  
**அனரி ஆர்ய சம்பவம்**

அகில இலங்கைப் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான 17 வயதுப் பெண்கள் உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் மகாஜனக் கல்லூரி சாம்பியனாகியுள்ளது. இப்போட்டி (24.11.2022) கொழும்பு ரேஸ் ஹோர்ஸ் மைதானத்தில் நடைபெற்றது. இறுதிப்போட்டியில் குருநாகல் பெண்கள் மலியதேவ மகா வித்தியாலயத்துடன் மோதிய மகாஜனா 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்று சா-



நேரத்தில் உதைத்து வெற்றியை உறுதிப்படுத்தினார். கல்லூரிக்கு பெருமைசேர்த்த மாணவிகளை வாழ்த்துவதோடு, இரு அணிகளதும் வெற்றி க்காக அயராது உழைத்த பிரதம பயிற்றுநர் திரு.சி.சாந்தகுமார்(சாந்தன்) உதவிப் பயிற்றுநர் செல்வி இலக்சனா ஆகியோரை பராட்டுகின்றோம்.

**மகாஜனா 20 வயதுப் பெண்கள்**  
**அனரி ஆர்ய சம்பவம்**

அகில இலங்கைப் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான 20 வயதுப் பெண்கள்

உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் மகாஜனக் கல்லூரி சாம்பியனாகியுள்ளது. இப்போட்டி (25.12.2022) கொழும்பு ரேஸ் ஹோர்ஸ் மைதானத்தில் நடைபெற்றது. இறுதிப்போட்டியில் குருநாகல் பெண்கள் மலியதேவ மகா வித்தியாலயத்துடன் மோதிய மகாஜனா 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்று சா-

ம்பியனாகியது. முதல் இரண்டு கோல்களையும் அனி உபதலைவி கிரிசாந்தி னி ரோஸ் முதல்பாதி ஆட்டஞாரத்தில் உதைத்து வெற்றியை முன்னோக்கி நகர்த்தினார். இரண்டாவது பாதியாட்தில் கிரிசாந்தி னி மேலும் ஒரு கோலை செலுத்த ஆட்டஞார முடிவில் மகாஜனா 3:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று சாம்பியனாகியது. கல்லூரிக்கு பெருமைசேர்த்த மாணவிகளை வாழ்த்துவதோடு, இரு அணிகளதும் வெற்றி க்காக அயராது உழைத்த பிரதம பயிற்றுநர் திரு.சி.சாந்தகுமார்(சாந்தன்) உதவிப் பயிற்றுநர் செல்வி இலக்சனா ஆகியோரை பராட்டுகின்றோம்.

**வீரர்களுக்கு, வீராண்களைகளுங்கும் பிரதமர் செயலந்தால் உற்சாக வரவேற்பு!**

தேசிய மட்டத்தில் சாதனை படைத்து எமது பிரதேசத்திற்கு பெருமை தேடித் தந்த, மாகாஜனாக் கல்லூரி வீரங்களை கருக்கும், இளவாலை புனித ஹென்றியரசர் கல்லூரி பின் வீரர்களுக்கும், பிரதேச செயலகத்தால் உற்சாக வரவேற்பளிக்கப்பட்டது. தொடர்ந்து மருதனார்மத்தில் இருந்து நடை பவளியாக வரவேற்பு.



## யாழ்ப்பாளம் நாவற்குழி நுழைவாயிலில் ஏழு அடி உயரமான சிவலிங்கம்!



07.12.2022 'யாழ்ப்பாளம் வரவேற்கி றது' வளைவுக்கருகில், செம்மணி சிவ பூி வரவேற்பு நுழைவாயிலில் 07 அடி உயரமான சிவலிங்கம் பிரதிஷ்டை

செய்து கும்பாபிஷேகம் நடைபெற்றது. நீண்ட காலமாக குறித்த கிடத்தில் சிவன் சிலை இருந்த போதிலும், சிவ பூி அறக்கட்டளையினரின் ஏற்பாட்டில் நாவற்குழி

நுழைவாயிலில் ஏழு அடி உயரமான சிவலிங்கம் சிலை பிரதிஷ்டை செய்து வைக்கப்பட்டது.

குறித்த நிகழ்வில் மதப் பெரியவர்கள்,

பொதுமக் கள் கலந்து கொண்டனர். கார்த்திகை தீபம் சுடர் ஏற்றி வழிபாடும் இடம்பெற்றது.

**BCN TRAVELS**  
Consulting Network.UG

உரிமை விமானப் பயணவர்கள் சுற்றும் சீர்ப்பு விகாசமில்

**Frankfurt- Colombo**

**Bank:** Consulting Network.UG  
Targo Bank  
IBAN DE90 3002 0900 5330 5840 82  
BIC: CMCIDEDD

**Fax: 0231 1087 6362**  
**Offnungszeiten: Mo-Sa: 09.00-20.00**

**Tel: 0231- 108 763 61, 0231 584 407 63 | Mobile:0163- 871 43 69**

**தைப் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்**

**MONEY TRANSFER**

**small world**

**Ria**  
MONEY TRANSFER & CHANGE

**bcntravels@hotmail.de**  
**consultingnetwork@hotmail.de**

**Rheinische Str.72- 44137 Dortmund**

12 நூம் பக்கத் தொடர்ச்சி... ➡ காற்று வடிக்கும் சிற்பங்கள்!

சால் என்பன விதம் விதமான மாயாஜால சிற்பங்களைப் பிரசவிக்கும்.

அண்மைக் காலமாக நான் அவதானித்த ஒரு பரதநாட்டிய வித்தி இந்த காற்றின் மூலம் பரந்த வெளியில் பல (என் பார்வையில்) உடல் சிற்பங்களை உருவாக்கி வந்ததை அவதா ணித்து உள்ளேன்.

காற்றின் விசையிலும் உடலின் சமநிலை யைப் பேண, காற்றில் பறக்கும் ஆடைகளின் பக்கத்திற்கு எதிராக உடலை அசைத்தும், அச்த தலை சிற்பங்களை விருந்தாக்கி உள்ளார். சில காட்சிகளில் உடல் சிற்பமாக அசையாது நிற்க, ஆடை யைக் காற்று அசைத்து அசைத்து, உடலின் மூலவடிவத்தை மேலும் அழகான சிற்பமாகக் காட்டும்.



இந்த இடத்தில் காற்று உடலுக்கு மட்டும் அல்ல, அந்த காற்று வடிக் கும் சிற்பத்திற்கும் உயிர் மூக்காகிவிடுகிறது.

சிற்பி வடிக்கும் சிற்பத்திற்கும், காற்று வடிக்கும் சிற்பத்திற்கும், நிச்சயமாக இரசனைக் கோணங்கள் வேறு. இதனை ஆரம்பத்-

தில் சொல்லி இருந்தேன். ஒரு கலை ஒரே கோணத்தில் பார்வையாளர்களை சிந்தி க்க வைக்காது, பல கோணங்களில் சிற்பம் இதில் இரண்டாம் வகையானது. இனி காற்று எங்கு வீசினாலும் உங்களுக்கு, எங்கோ ஒரு இடத்தில் ஒரு கலைப் பிரசவம் நடந்து கொண்டே இருக்கும் என்ற எண்ணம் தோன்றும். காற்று வடிக்கும் சிற்பங்கள் என்ற ஒரு பார்வை தோன்ற ஒருத்தியும், ஒரு புயலும் காரணம். புயல் எது என முன்பு குறிப்பிட்டு விட்டன. அந்த ஒருத்தி இவ்வாண். அவர் சிறந்த நாட்பும் வித்தி, சிறந்த கவிஞர், ஓவியர் கலாசா தணை நாட்பும் நிறுவன அதிபர் கவிதா லட்சுமி. நேர்வே) அவர்கள். அவர்களுக்கு நன்றி

24 நூம் பக்கத் தொடர்ச்சி... ➡

ஜனாயகர்த்துக்காக நூல் கொடுப்பதால்...



எனக்குறப்பட்டு பலர் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்ட டிருக்கின்றார்கள். அவர்களில் பெரும் பாலானவர்கள் இன்றும் சிறைச்சாலைகளில் வாடுகின்றார்கள். முகநால் போன்ற சமூக ஊடகங்களில் பதிவிடுபவர்களைக் கூட கைது செய்து தடுப்புக்காவலில் வைப்பதற்கு பயங்கரவாத தடைச் சட்டம் வழிவகுக்கின்றது என்பது இதன் கொடு ரத்தன்மைக்கு மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு.

இவ்வளவு காலமும் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம் தொடாப்பில் மௌனமாக இருந்த சிங்கள அரசியல் செயற்பாட்டாளர்கள் இப்போது வழித்துக்கொண்ட மைக்கு அரகலை மீது ரணில் கைத்த துதான் காரணம். அதனைத் தொடர்ந்துதான் காசங்கேசன்துறை யிலிருந்து அம்பாந்தோட்டை வரை பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்துக்கு எதிரான வாகனப் பவனியை யும் கையை முத்து வேட்ட கையையும் சமந்திரன் ஏற்பாடு செய்தி ருந்தார். தென்னாங்கையிலும் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தை நீக்குமாறு கோரும் போராட்டங்கள் முன்னெடுக்கப் படுகின்றன.

சர்வதேசத்துக்கு அரசாங்கம் வாக்

ஒருவரை 18 மாதங்களுக்கு தடுத்துவைத் தீருக்க முடியும். இவ்வளவு காலத்துக்கு ஒருவரைத் தடுத்துவைத்து விசாரணை செய்ய வேண்டுமாக இருந்தால் நடைமுறையில் உள்ள ஒரேயொரு சட்டம் இந்த பயங்கரவாத தடைச்சட்டம்தான். எனவே இந்த அரசுக்கு அது தேவைப்படுகின்றது. எந்த அரசு வந்தாலும் இதனை நீக்குவார்கள் என்பதை எதிர்பார்க்க முடியாது என்பதை அவர் அடித்துக்கூறுகின்றார்.

தங்களுக்கு பாதிப்பு வருகின்றது என்பதற்குப் பின்னாலான் இந்த சட்டமூலத்துக்கு எதிராக சிங்கள மக்கள் இப்போது

கையொப்பம் வைக்கின்றார்கள். ஆக, இந்தச் சட்டமூலத்துக்குப் பெயார் மாற்றப்படலாமே தவிர, இந்தச் சட்டமூலம் நீக்கப்படாது என்பதுதான் அவரது கருத்து. ஆக, சாவதேசத்துக்குக் கொடுக்கும் வாக்குறுதிகளின்படி பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம் மாற்றப்படுவதாக அரசாங்கம் சொன்னாலும், இதேபோன்ற கொடு ரமான் மற்றொரு சட்டமூலத்தை அரசாங்கம் கொண்டுவரும் என்பதைத்தான் எதிர்பார்க்கலாம்.

r.bharatigmail.com

02 நூம் பக்கத் தொடர்ச்சி... ➡ நீர்க்குமரி அல்ல வீவன் மறி

அவர் சொன்னால் கண்டிப்பாக, பார்த்து செல்வது வழக்கம். ஒரு முறை நான் சென்று பார்த்தபோது அவர் இருவர் சேர்ந்து ஒடும் சைக்கிள் ஒன்றை வடிவமைத்து. அதற்கான வேலைகள் செய்துகொண்டு இருந்தார். அவரது முயற்சி வெற்றிதருமா எனக்குப் புரியவில்லை.

இவ்வளவு சிறப்பான நூப்பம் தெரிந்தவற்,

வெம்மாறந்து கலந்து வெடி ஒன்று, புதுவருடத் திற்கு வெடிப்பதற்கு செய்த வேலை. அது தானாக வெடித்து அவரது ஒரு கரங்களிலும், விரல்களை துண்டாடிவிட்டது. இருந்தாலும், அவரது ஆற்றல் கடுகளைவேனும் துண்டாடப்படவில்லை. ஒருநாள் மாலை குரும்பிடியில் என் வீட்டு படலைக்குள் நிற்கிறேன்.

கண்ணன் ஒடுது பார் இரட்டைச் சைக்கிள்,

என்றபடி இருவர் ஒரு சைக்கிளை ஓடி வந்து என் வாசலில் நிறுத்தினர். என்னை கண்ணன் அன்று ஆண்டுமாக அவைத்து, தனது தயாரிப்பை காட்டியவர் தெரியுமா?

அவர்தான் கட்டுவெளி ஜெயராஜசிங்கம் அவர்கள். இப்போது உங்களில் பலருக்கு அவர் அறிந்தவராக இருக்கலாம். என்னை விடவும் அவரது பல தொழில் நூப்பங்களை

யும், அதிகம் கண்டு மகிழ்ந்தவர்களாகவும், இருக்கலாம். இவர் யூனிஸியன் கல்லூரி பழைய மாணவர். கடந்த மாதம் தனது 90 வயதினை சுற்றத்தார் நண்பர்களுடன் கொண்டிரார். பழையில் அங்கம் வகித்த ரூபன் தான், பெரவரி 20, 2009 அன்று கொழும்பைத் தாக்கிய கடைசி வான்புலிகள் கலங்களில் ஒன்றை இயக்கி, தற்காடையான கேணல் ரூபன். எங்களின் நிஜ சூரைப் போற்றுவோம்!



தூயகத்தில்... வைவனியாவில் அமைந்துள்ள  
“பண்டாரவன்னியன் புத்தகசாலையில்”  
எழுத்தும் புத்தகங்களை நீங்கள் யெழுமூழியும்.

தொடர்புகளுக்கு:-

பண்டாரவன்னியன் புத்தகசாலை  
இல., 113 பாடசாலை வீதி,  
பண்டாரிகுளம், வவுனியா, இலங்கை  
+94772244616

இது வெற்றிமணியன்  
சூது வைவன வீளம்பரம்.  
நம் இளைஞர்கள்  
முயற்சக்கு  
கைகொருப்போம்!

# சவால்களுடன் போராடும் சமந்தா



தமிழ், தெலுங்கில் முன்னணி நடிகையாக இருக்கும் சமந்தா சமீபத்தில் மயோசி டிஸ் என்ற அரிய வகை துசை அழற்சி நோய் பாதிப்பு தனக்கு ஏற்பட்டு இருப்பதாக தெரிவித்து ரசிகர்களுக்கு அதிர்ச்சி ஏற்படுத்தினார்.

இது தொடர்பில் சமந்தா அளித்துள்ள பேட்டி யில், எத்தனையோ போராட்டங்களில் ஜெயித்த நான் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள ஆரோக்கிய பிரச்சினையில் இருந்தும் மின்வேன் என்ற நம் பிக்கை உள்ளது.

ஒவ்வொரு வரி வின் வாழ்க்கை யிலும் சில நல்ல நாட்கள் இருக்கும் சில கெட்ட நாட்களும் இருக்கும். அடுத்து இதற்கு மேல் இன்னும் ஒரு அடி கூட எடுத்து வைக்க முடியாது போல இருக்கிறது என நான் பயந்த சந்தர்ப்பங்கள் எவ்வளவோ இருக்கிறது. நான் ஒரு முறை எதையாவது முடிவு செய்தால் அதை செய்தே தீருவேன் என்றார்.



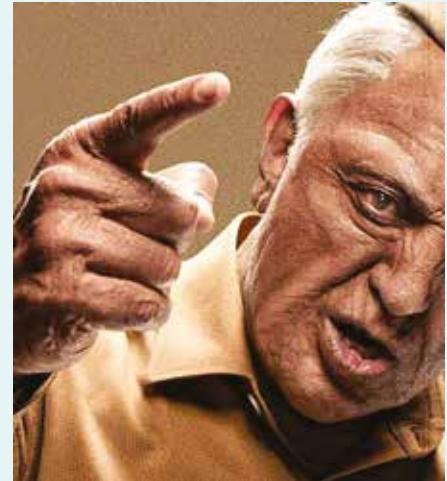
நடிகர் ரஜினிகாந்த் பிறந்தநாளை முன்னிட்டு படக்குமு அவரது கதாபாத்திரம் அறிமுக காட்சியை வெளியிட்டுள்ளது.

சமீபத்தில் இந்தப் படத்தில் வில்லனாக நடித்து வரும் கன்னட சூப்பர் ஸ்டாரான் வில் ராஜ்குமாரின் தோற்ற புகைப்ப த்தை சன் பிக்கர்ஸ் நிறுவனம் வெளியிட்டிருந்தது. இந்தப் படத்தில் ரஜினியின் கதாப்பாத்திரம் முத்துவேல் பாண்டியன்.

அவர் மாஸாக கத்தீயை எடுத்துகொண்டு கீளம்பும் காட்சி கள் வெளியாகியுள்ளது. விருவிருப்பாக நடைபெற்றுவரும் இப்படத்தின் படப்பிழப்புகள் 50 சதவிகிதம் முடிந்து விட்டதாக தகவல் வெளியானது.

'ஜெயிலர்' படத்தை 2023, ஏப்ரல் 14 ஆம் தேதி திரையரங்களில் வெளியிட படக்குமு முடிவு செய்துள்ளதாக தகவல் வெளியாகியிருந்தது.

# மீண்டும் தொடங்கிய நீந்தியன்-ஏ



ராம்சரணின் படப்பிழப்புக்காக நியூசிளாந்து சென்றிருந்த இயக்குநர் ஷங்கர் கடந்த 3 ஆம் சென்னை திரும்பிய நிலையில், கமல்ஹாசனின் இந்தியன் 2 படத்தின் படப்பிழப்பு மீண்டும் தொடங்கிய ஸ்தாது.

சென்னை விமான நிலையத்தில் இந்தப் படத்தின் படப்பிழப்பு தொடங்கிய நிலையில் தொடர்ந்து 15 நாட்கள் இந்த படப்பிழப்பு நடைபெறவுள்ளது.



# சினிமாவில் த்ரிவீரா உடன் ஆண்டுகள்

மும்பை, ஆந்தீரம் மற்றும் கேரளத்தில் இருந்து வந்த நடிகைகளே தமிழ்த் திரையுலகில் ஆதிக்கம் செலுத்தி உள்ளார்கள். தமிழ் ரசிகர்களும் எந்தப் பேதமும் பார்க்கமால் இதர மொழிக் கதாநாயகிகளைக் கொண்டாட வருகிறார்கள். இந்தச் குழலை மாற்றிக் காட்டியவர், தரிஷா.

முதல் வாய்ப்பை லேசா லேசா வழங்கி எனாலும் அமீர் இயக்கிய மௌனம் பேசியதே (2002) தான் தரிஷா, கதாநாயகியாக நடித்து வெளிவந்த முதல் படம். பின்னர் கில்லி, தீருப்பாக்கி, ஆறு என பல்வேறு ஹிட் படங்களில் நடித்தார்.

தரிஷா நடிப்பில் 2019-ல் பேட்ட, 2021-ல் பரமபதம் விளையாட்டு ஆகிய படங்கள் வெளியாகின.

சமீபத்தில் வெளியான பொன்னியின் செல்வன் படத்தில் அவரது கதாபாத்திரம் பெரிதும் பேசப்பட்டது. அவரது அழகு கூடிக்கொண்டே போன்தாக ரசிகர்கள் பொராட்டினர்.

பொன்னியின் செல்வன்-2, சதுரங்க வேட்டை-2, ராம் (மலையாளம்) ஆகிய படங்கள் அடுத்து வெளிவரவுள்ளன. தரிஷா நடிக்கும் புதிய இணையத்தொடர் படப்பிழப்பு முடிந்ததாக தரிஷா சமீபத்தில்

தெரிவித்திருந்தார். அறிமுக இயக்குநர் அருண் வசீகரன் இயக்கத்தில் உருவாகும் தீ ரோட் படத்தில் கதாநாயகி யாக நடிக்கிறார் தரிஷா.

இந்தீலையில் சமூக வலை தளத்தில் தரிஷாவின் 20 ஆண்டுகால வெற்றியை ரசிகர்கள் கொண்டாடி வருகின்றனர். காமன் டிபி எனும் பொதுவான போஸ்ட்ரை ரசிகர்கள் பகிர்ந்து டிவிட்டரில் டிரெண்டிங் செய்து வருகின்றனர்.

**Sukan Secure Versicherungsmakler**  
Versicherungen - Bausparen

இப்போதே உங்கள் வாசனை காப்படுத்துவதை மனமான விவரமே பெற்றுக்கொள்ள எங்கள் நாட்டுக்கள்!

ESTENALLEE 25, 59063 HAMM  
TELEFON (02381) 3600762 MOBIL (0179) 7190138  
www.sukan-secure.de - info.sukan-secure@mail.de

**30.11. KFZ-Versicherung wechseln und GELD sparen!**

Kfz Switch möglich, wenn ...  
✓ Versicherungsnehmer 20-70 Jahre  
✓ Vorversicherung mindestens 6 Monate  
✓ Kein Haftpflichtschaden in letzten 2 Jahren

## Highlights

- 5% günstigere Prämie
- 3 Jahre Beitragsstabilität
- keine Kilometerbegrenzung
- offener Fahrerkreis
- begleitetes Fahren ab 17
- freie Werkstattwahl
- Besitzstandsgarantie\* (u.a. Rabattschutz)
- vollumfangliche Haftpflichtdeckung im Ausland (u.a. asiatischer Teil der Türkei)
- Übernahme von Sonderleistungen
- digitale Vertrags- und Schadenverwaltung per App

Egal wo!

**Beispiel:**  
Sie zahlen 1000 EUR  
- bei Ihrer jetzigen Versicherung jährlich  
Bei uns kostet das 5% weniger bei besserer Leistung  
**950 EUR!**

# Jasmine Silk House

அடைகளின் ராணி

அனைத்து சேலகள், பஞ்சாபிகள்,  
சேலகளுக்கான பாதனிகள் யாவும்  
அதிரடி மலிவு விலையில்.

'என்றும் புதியது உஸ்கள் நெருக்கு உக்குத்து'

Tel: 02102 844744

HP: 0173 1937 325

"Jasmine Silk House" Fester Str.50- 40882 Ratingen

தைப்  
பொங்கல்  
வாழ்த்துக்கள்

## Asia Bazar

துரித பணமாற்றுச்சேவை

தூசிய, ஆபிரிக்க உணவு வகைகள்  
வியாழன், சனிக்கிழமை தோறும்  
இலங்கை, இந்திய உடன்  
மரக்கறிவகைகள் கடல் உணவுப்  
பொருட்கள் இன்னும் பல...

உரிமையாளர்: பா.கணேஷ்

An der Stadt Mauer 2-4 41061 Mönchengladbach

Tel: 02161 208303 | Fax: 02161-309282



இனிய தைப்  
பொங்கல்  
நல்வாழ்த்துக்கள்

**PIRRUNTHA SILKS**

Exclusive Indian Clothing & Jewelry

இனிய தைப்

பொங்கல்

நல்வாழ்த்துக்கள்

Ludwig str.87a  
70197  
Stuttgart

தரம்பாக்க தங்க நகைகள்  
நங்கயர் கீரும்பும்  
நவீன டிசர்கள்லை  
அகைநாத சேலகள்  
மற்றும் கீருப்போர்ச்  
நகைகள் அகைத்தமிழகம்  
நீண்ட கால நாய்க்கை  
மக்க ஸ்தாபனம்  
பிருந்தாள்

Tel: 0711 615 8976 / 0170 334 4059



Stuttgart தைப்...

சுற்பு  
நிலையம்  
சிழ்யு  
சேவைகள்

**RE/MAX**

நீடு வாங்க விற்க

Buy & sell property

Sakthiya Nagaselvam Immobilienmaklerin IHK § 34c

இலங்கை முனினானி நிறுவனமான **Remax** குழுயாவிக்க முனவர் இடாடக் (Tamil, German, English)  
எனில் வழிவிடம் உறுப்பு உங்கள் கணவு கிள்ளுஞ்சு நினைவாக்குங்கள்.

- யேர்மன்ஸ் வீர வீர கீரும்புகள்ரீர்களா?
- உங்கள் சொந்த வீட்டின் பெறுமதியை மின்சு கொள்ள கீரும்புகள்ரீர்களா?
- வீர வாங்குவதற்குண்டான வங்கிக் கடகளைப் பெற்றுக்கொள்ள கீரும்புகள்ரீர்களா?

IHRE  
IMMOBILIE  
VERKAUFEN?

World No 1  
Real  
Estate  
Agent



[www.nagaselvam-remax.de](http://www.nagaselvam-remax.de)



**SARAVANAA BHAVAN®**

WORLD'S NO.1 INDIAN VEGETARIAN RESTAURANT CHAIN



069-97 693 374  
info@saravanaabhan.de  
kalserstraße 68, 60329 Frankfurt am Main

முதிய  
தைத்தில்!!!  
முதிய  
யாவிவட்டன்



SARAVANAA  
BHAVAN

India Singapore Malaysia Thailand Hong Kong U.A.E. K.S.A. Oman Qatar Bahrain Kuwait U.K France Germany Australia South Africa Canada U.S.A



StaR Impex : Inh : K.Sivasubramaniam

Tel: 0231 860 26 96



Franziusstrasse 150 (TOR3) DE -44147 Dortmund  
Tel: 0231/8602696 | Fax: 0231/8602698

இனிய தைப்  
பொங்கல்  
நல்வாழ்த்துக்கள்

